BONDIA® ARUBA

Dia Mundial di Medio Ambiente ta enfatisa importancia di proteha recurso natural


Pagina 5

Diaranson 3 di Juni 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

OM ta mantene exigencia di 3 aña di prison pa Oduber den apelacion di Caso Flamingo


Pagina 3

- **Caso di aparente tiramento di cacho a causa conmocion**

Pagina 2

- **Parlamentario John Hart (AVP) cu pregunta critico tocante capacidad den KPA**

Pagina 6

- **Falta di resultado ta causa caida di confianza den Gabinete Jetten I**

Pagina 8

‘Burubundu Residence’ y e liña fini entre cumpli cu demanda y un Aruba sostenible



Pagina 2

Netanyahu ta anuncia ‘mega-plan’ pa norte di Israel


Pagina 23

Presidente di Benin ta bishita Niger, Burkina Faso despues di tension pa golpi di estado



Pagina 24

BONDIA ARUBA

'Burubundu Residence' y e liña fini entre cumpli cu demanda y un Aruba sostenible

Pos Chikito lo tin un residencia nobo situa den bario di Burubundu. Esaki ministerio di Vivienda a anuncia recien, unda lo brinda 850 pa 1000 cas pa ciudadano. Memey di un scarsedad di vivienda riba e isla, e proyecto aki a genera reaccion fuerte for di comunidad, cu un parti elogiando e iniciativa y otro parti criticando e proyecto como desastroso pa naturalesa den e area. Mirando e reaccion fuerte, ta cla cu e proyecto aki ta toca un preocupacion den comunidad tocante con ta balansa cumpli cu demanda y mantene Aruba sostenible. Na mesun momento, e ta punta na un problema mas grandi cu nos isla ta enfrentando: Sobrepoblacion.





Segun analisis mas recien di Central Bureau of Statistics (CBS) na december 2025, poblacion di Aruba a mira un crecemento skerpi den e ultimo dos aña. Di 2024 pa 2025, crecemento di poblacion tabata 1,97% unda te awor e cantidad di hende bibando na Aruba ta 110.625. Den 2025 tambe a registra un peak den inmigracion desde 2004/5 cu 4.260 entrada di stranhero. Cu e crecemento aki, demanda di vivienda tambe a aumenta drasticamente y den ultimo tempo buraconan den mercado a ser revela. Banda di esey mundo ta pasando den un recesion; un consecuencia for di e pandemia di Covid-19 cu a paralisa economia global.

Na Aruba, e dos factornan aki a limita accesibilidad na e mercado di vivienda pa hopi hende. Cu mayoria di hende na Aruba ganando alrededor di Afl. 2.500, y hopi di nan salario minimo, ciudadanonan cada bes ta confronta un realidad dificil: prijs halto pa viviendanan di huur—y cu hopi biaha ta demasiado chikito pa acomoda un famia—of casnan na benta unda mayoria ta bale un minimo di mita miyon florin. Pa famianan cu yiu chikito, e ta hacie dificil pa por haya un cas pa biba confortablemente. Pa recien graduadonan cu ta bin back for di exterior, e ta kita nan oportunidad pa crea un bida den nan pais natal, forsando hopi pa bay back afo of no bin Aruba back mes.

P'esey e anuncio di un residencia nobo ta zona como un paso den bon direccion; mas cas pa localnan por haya. Sinembargo, e proyecto di Burubundu Residence ta parce di tin un banda negativo cune, cual hopi critico a referi na dje na momento cu a anuncia e iniciativa.

E critica cu ta rondona e proyecto ta e hecho cu construccion di e residencia lo resulta den mas rosamento di mondi. E topico di sostenibilidad a bira particularmente dominante den e ultimo añanan, durante cual comunidad a cuminsa ripara e reduccion drastico di areanan natural riba e isla como consecuencia di sobredesaroyo stimula principalmente pa e sector di Turismo.

Pa crea un residencia cu meta pa acomoda no solamente te cu 1000 cas, sino tambe centro comercial, parke recreativo y facilidadnan di servicio manera a anuncia, por imagina con grandi e sitio di construccion mester ta. Esaki ta nifica claramente rosamento di area di mondi grandi situa hopi cerca di e area protegi di Spaanslagoen. Manera un comentario riba Facebook a bisa bao aviso tocante e proyecto, "Ta obvio cu mester mas vivienda pero esey no mester bay a costo di destroza mas naturalesa. Tin otro opcion. Nos a perde gran parti di nos Aruba caba door di demasiado construc[ci]on."

Como reaccion, un otro usuario a trece un punto tambe relevante: "bo a caba di bisa cu mester mas cas pero tampoko kier kita mondi unda anto mester traha cas ta 1 of e other but si mester terrain pa traha cas unda bo kier haya e terrain anto."

E dos comentarionan aki ta ilustra precisamente e liña fini cu ta existi entre cumpli cu demanda di vivienda y mantene Aruba sostenible. Ta birando cla cu Aruba mester yega na un balans atrobe si no kier enfrenta consecuencianan duradero. Pero pa un isla unda gran parti di nos naturalesa a ser tuma pa desaroyo, e pregunta a bira si yega na un balans ta realistico ainda.

Si mira Aruba riba un mapa satelital, ta parce cu Parke Arikok ta practicamente e unico area riba nos isla unda naturalesa ainda ta domina. Claro, esaki danki na un ley cu ta designa e area como tera protegi. Banda di esey, por mira henter e parti sur y costa occidente yena cu cas, edificio y caminda. Tambe tin e area mas panort di nos isla cu poco poco tambe ta perdiendo su naturalesa. Pues por mira cu nos mesun wowo cu Aruba ta birando mas yen aña tras aña. Esaki ta algo cu ciudadanonan ta sinti y mira den nan bida diario tambe; areanan completamente rosa, tur aña un hotel of condominio nobo y demasiado auto riba caminda. Na mesun momento, e poblacion ta sigui crece.

Aruba ta yegando cada bes mas cerca di su limite den capacidad, na mesun momento enfrentando un demanda creciente. Y esaki ta un preocupacion cu te ainda no a haya reconocemento berdadero di gobernantenan—ambos den gobierno actual cu den pasado. Aunke gobierno ta reconoce e scarsedad den vivienda (cu Burubundu Residence un intento pa remedia esaki), ta parce cu e solucion di traha residencianan nobo lo crea un otro problema, un cu consecuencianan mas duradero.

Y esey ta laga un pregunta grandi atras: Kico ta priorisa e ora? Cumpli cu demanda, of protege nos naturalesa? E contesta pa esaki ta keda den man di esnan cu pueblo eligi pa gobierno, unda por spera lo trece solucion berdadero pa bienestar di Aruba su ciudadanonan.

Caso di aparente tiramento di cacho a causa conmocion

Ayera riba rednan social a circula e imagen impactante di un cacho cu mita di su cara ranca y na sanger. Organisacionnan di rescate di cacho a uni forsa pa duna asistencia na e cacho cu a resulta di ta un mama di cuatro puppies.

Segun Luna Foundation Aruba a publica riba rednan social, tabatin reportahenan di un cacho herida na San Nicolas. Team di e fundacion ayera mainta a bay busca e cacho, y a bin haya sorpresa cu e cacho ta mama y tabata cu su cuatro puppies. Hunto cu personal di Crijojo Trappers, a logra hiba e cacho na veterinario pa ricibi asistencia medico necesario.

"E storia cu e bisiñanan a conta ta cu un persona a tir'e," e fundacion a conta. "Un persona a purba di mat'e pero a faya, y a termina ta ranca mita di su cara."

Di un banda, por compronde e frustracion cu un poblacion creciente di cachonan riba caya. Sinembargo, mester nota cu e situacion ta debi na mal maneho y no na e cachonan mes. Un apelacion ta bay na ciudadanonan tuma esaki den mente prome cu tuma accion drastico cu lo solamente trece daño na e criaturanan aki. Semper tin un miho solucion, y esaki ta rekeri cooperacion pa yuda e animalnan aki.

E fundacion a agrega cu e cuatro puppies ta sano y salvo na e fundacion, y si logra salba e mama, e tambe lo bira parti di famia di Luna. Su nomber ta Scarlett. Donacionnan pa cuido di Scarlett ta bon bini. Por haci donacion: Aruba Bank. Stichting Luna Foundation. Account: 6004940190.



OM ta mantene exigencia di 3 aña di prison pa Oduber den apelacion di Caso Flamingo

Tratamento di apelacion den caso Flamingo a cuminsa dialuna mainta den Corte Superior cu un sesion largo dedica na diferente acusacion contra ex minister Otmar Oduber, y co-acusadonan R. Wever y A. Esser. E caso ta draai rond di varios acusacion relaciona cu otorgamento di tereno, acusacion di empleadonan fantasma den servicio publico y supuesto abuso di funcion door di e sospechosonan.



Corte Superior a dedica un parti importante di e audiencia na e caso di Malmok, den cual Ministerio Publico (OM) ta sospecha cu Oduber a malversa Gobierno door di facilita otorgamento di dos tereno na Malmok na dos peticionario, mientras cu R. Wever lo a falsifica documentacion relaciona cu e proceso.

Durante su declaracion, Oduber a rechasa categoricamente cu el a comete cualkier iregularidad. El a indica cu e otorgamento di terenonan a sigui un maneho nobo cu el a introduci durante su periodo como minister, un sistema cu, segun su version, tabatin como meta haci e proceso mas transparente y menos dependiente di intervencion directo di ministernan. El a enfatisa cu e sistema nobo a transferi gran parti di e responsabilidad pa Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP), reduciendo e influencia directo di oficina di minister den peticionnan pa tereno.

R. Wever tambe a rechasa e acusacionnan y a declara cu e simplemente a sigui instruccionnan administrativo cu a bin for di e minister. Segun su testimonio, e proceso tabata consisti di evaluacion di peticionnan pendiente, otorgamento di pre-reservacion, verificacion di capacidad financiero di solicitantenan y finalmente aprobacion formal.

Sinembargo, Corte a señala cu e dos solicitante involucra den e caso no a sigui tur paso di e procedura regular. Oduber a reconoce cu tabatin excepcionnan den e maneho, argumentando cu gobierno tabata enfrenta escasez di tereno residencial chikito y cu tabatin decision administrativo pa considera tambe parcelanan mas grandi. Segun e ex mandatario, e criterio principal a bira cu esun cu presenta financiamento y plan di construccion prome lo por haya acceso na e tereno disponible. Corte, no obstante, a observa cu e supuesto maneho di excepcion no tabata claramente documenta ni publica oficialmente.

Durante e audiencia, abogado di Wever a presenta un documento di december 2020 cu, segun e defensa, ta describi e maneho menciona door di Oduber. Tanto e huesnan como OM a indica cu nan no tabatin conocemento di e documento aki.
Na un momento durante e prome audiencia, Oduber a bira visiblemente emocional. El a plica cu solamente un siman anteriormente el a dera su mama y cu e perdida ainda ta afectando profundamente. Mientras e tabata contesta preguntanan tocante decisionnan administrativo relaciona cu otorgamento di tereno, el a cuminsa yora y a pidi disculpa na Corte pa su reaccion emocional. Huesnan a expresa palabranan condolencia y a suspende e audiencia pa algun minuut pa permiti cu Oduber recompone su mes.

Despues di reanuda e audiencia, Oduber a insisti cu e decisionnan cu ta concerni otorgamento di tereno no tabata resultado di instruccionnan individual sino di deliberacion entre diferente departamento gubernamental encarga cu e proceso. El a reconoce cu despues el a detecta erornan den cierto decision administrativo y cu el a instrui cambio den reparticion di algun parcela pa corigi e situacion.

Otro tema central den e apelacion ta e acusacion cu Oduber a malversa recurso publico door di contratacion di empleadonan cu supuestamente no tabata cumpli funcionnan real den gobierno, “spookambtenaren”. Entre e personanan menciona den e dossier tin Phillips y Tiel.

Oduber a declara cu tur contratacion a sigui procedemento regular via Departamento di Recurso Humano (DRH) y cu e dos persona menciona efectivamente a presta servicio. El a argumenta cu ta normal pa un minister selecciona personanan di confiansa pa diferente funcion y cu e acusacionnan no tabata coresponde cu realidad. Corte, sinembargo, a señala cu algun acuerdo laboral no tabata contene descripcion specifico di funcionnan desempeña.

Durante e audiencia tambe a surgi declaracionnan previo di ex-minister Marisol Tromp, kende a cuestiona si e empleadonan realmente tabata presenta na trabao. Oduber a rechasa e acusacionnan, argumentando cu nan ta basa principalmente riba afirmacionnan di Tromp y cu tin otro testigonan cu a confirma cu e personanan aki efectivamente tabata trahando.

A. Esser tambe ta enfrenta acusacionnan relaciona cu supuesto abuso di funcion. OM ta sospecha cu el a facilita colocacion di personanan den diferente departamento gubernamental y companianan publico, incluyendo DOW y Serlimar, y cu e asistencia tabata beneficia principalmente sostenedornan politico.

Esser a declara cu su funcion principal tabata atende publico, yuda redacta peticionnan y sigura cu documentacion ta yega na e departamento corespondiente. Segun su declaracion, el a trata personanan di tur orientacion politico igual y nunca a discrimina ni faborece algun individuo a base di afiliacion politico. El a reconoce cu den su registro personal e tabata anota comentario cu algun solicitante a expresa apoyo pa Oduber, pero a enfatisa cu esey no tabata nifica cu e persona tabata campañador of miembro activo di un partido specifico.

Esser tambe a rechasa acusacionnan cu el a ser cumpra door di empresario V. Croes. El a splica cu Croes ta padrino di su yiu y cu e ayudo financiero cu e tabata ricibi tabata relaciona exclusivamente cu amistad personal y pago pa scol di su yiu. Segun Esser, e relacion no tin conexion cu ningun decision administrativo of trato preferencial.

Durante e di dos audiencia, dos Procurador General (PG) a presenta e posicion oficial di OM den apelacion. Prome cu argumentacion legal a cuminsa, Corte a pidi e sospechosonan pa elabora riba nan circunstancianan personal actual. Wever a indica cu desde januari 2026 e no ta trahando y recientemente a ricibi confirmacion di su retiro. Esser a indica cu e proceso penal a contribui na problema emocional y depresion. Oduber di su banda a menciona problema financiero y di salud, incluyendo ulcera cu a rekeri cirugia.
Durante su presentacion, PG a enfatisa cu caso Flamingo no ta resultado di persecucion politico. Segun OM, acusacionnan contra politico y ex-funcionarionan publico ta surgi for di denuncianan formal y investigacionnan criminal, sin consideracion pa afiliacion politico. PG a declara cu OM no ta tene cuenta cu color politico y cu e unico criterio ta evidencia disponible.

OM a mantene cu evidencia ta demostra cu Oduber a facilita trato preferencial na dos solicitante di tereno relaciona cu persona den su circulo personal. Segun PG, e procedemento regular pa otorgamento di tereno no a ser sigui corectamente den e caso di F. y C., y e accionnan a resulta den desplasamento di otro solicitante cu tabata den posicion pa ricibi e parcela prome.

PG a argumenta cu e situacion demostra violacion di e mesun reglanan cu Oduber a introduci durante su gestion. Segun OM, tanto Oduber como Wever tabata consciente cu e procedemento regular no tabata ser sigui y toch a continua cu e otorgamento di terenonan. OM ta sostene e cu esaki ta constitui malversacion y abuso di funcion.

Tocante e acusacionnan relaciona cu Phillips y Tiel, PG a declara cu e contratacionnan a representa uso inapropia di recurso publico. OM a argumenta cu no tabatin control suficiente pa verifica trabao realisa efectivamente y cu e dos individuo a ricibi pago substancial sin evidencia claro di actividad laboral proporcional.

Segun PG, e ausencia di descripcion formal di funcion y supervision adecua a crea un sistema caminda recurso publico por a ser gasta sin control debido. OM tambe a cuestiona e relacion entre esnan contrata y circulo personal di Oduber.

Pa loke ta trata exigencia di castigo, PG a solicita pa Corte Superior mantene e mesun castigonan previamente exigi den Prome Instancia. Pa Wever, OM a pidi 240 ora di trabao comunitario, of 120 dia di detencion, hunto cu seis luna di prison condicional cu tres aña di periodo di prueba. Pa Esser, PG a pidi 18 luna di prison.

Pa ex minister Oduber, OM a mantene e exigencia di tres aña di prison y un prohibicion di ocupa funcion gubernamental pa un periodo di seis aña.

Tratamento di apelacion lo continua cu presentacion di argumentonan di defensa. Despues di completa tratamento di e caso, Corte Superior lo determina un fecha pa veredicto.

BONDIA ARUBA

Gobierno ta reporta progreso den sector publico, impuesto y economia

Aruba a drenta den un fase nobo di implementacion di reformanan di Landspakket, cu enfoke riba ehecucion y resultado concreto den gobierno, impuesto y economia. Segun e Uitvoeringsagenda y Uitvoeringsrapportage di 2026, varios iniciativa a avansa, mientras cu algun otro ainda ta depende di decisionnan legislativo, mas capacidad y implementacion riba termino largo.

E rapport, prepara pa Aruba y Hulanda den e marco di e Onderlinge Regeling Samenwerking bij Hervormingen, ta presenta e estado di e reformanan cu tin como meta fortifica administracion publico, mehora efectividad di gobierno, modernisa e sistema fiscal y contribui na un economia mas resiliente.

Un di e area mas amplio di reforma ta keda modernisacion di sector publico. E meta di gobierno ta pa crea un aparato gubernamental cu ta ofrece servicio di calidad mas halto, mas efectivo y mas eficiente, mientras cu ta aumenta tambe productividad organisacional.

E rapport ta indica cu tin progreso significativo den e reorganisacion di e aparato gubernamental. Un plan di reorganisacion pa Departamento di Recurso Humano (DRH) y pa operacionnan gubernamental den un sentido mas amplio a ser finalisa durante prome kwartaal di 2026, y trabaonan di implementacion a cuminsa caba. E reorganisacion ta enfoca riba eficiencia di proceso, maneho di personal y maneho di cambio den sector publico.

Na mesun momento, esfuersonan pa modernisa infrastructura tecnologico di gobierno ta sigui avansa. Durante un ehercicio intensivo den prome kwartaal di 2026, experto y representantenan di gobierno a formula recomendacionnan pa crea un "ICT Shared Service Organization". E entidad aki lo coordina servicio di ICT, proyecto di transformacion digital y desaroyo tecnologico pa henter gobierno.

Conseho di Minister a expresa su apoyo pa e modelo proponi y e siguiente paso ta recluta un projectmanager pa desaroya un strategia integral di implementacion. E meta ta pa Aruba tin un ICT Shared Service Organization completamente operacional na comienso di 2028.
Reformanan den recurso humano tambe ta ocupa un posicion central den agenda di modernisacion. Cu apoyo di O&P Rijk di Hulanda, Aruba a cuminsa trabaonan pa crea un politica integral di organisacion y formacion laboral. E iniciativa ta busca establece un marco mas coherente pa planificacion di personal, structura organisacional y desaroyo di recurso humano den servicio publico.

Otro proyecto importante ta e desaroyo di un sistema nobo di clasificacion di funcionnan, incluyendo descripcion di cargo y politica salarial actualisa. Aunke e timeline a ser ahusta, trabaonan a cuminsa na inicio di 2026 y lo sigui durante 2027.

Diferente iniciativa digital den area di recurso humano tambe ta avansando. E "HR Dashboard" di gobierno ta operacional y ta programa pa ser amplia, mientras cu preparacion pa futuro implementacion di sistema electronico di maneho di personal ta sigui. Consultacionnan cu mercado tambe ta andando pa identifica solucionnan tecnologico mas adecua prome cu pasa pa fase di compra y implementacion.

Desaroyo di liderazgo ta un di e exito mas visibel den e programa di reforma. Un programa di liderazgo y maneho di cambio, lansa na october 2025, a atrae aproximadamente 300 participante y ta sigui manera planea. Segun e rapport, e reaccionnan te awor ta positivo, y e prome ciclo di e programa ta programa pa termina den 2027.

Reforma fiscal ta keda otro pilar fundamental di agenda di modernisacion di Aruba. E vision di gobierno ta pa crea un sistema fiscal cu ta husto, eficiente y transparente, y cu na mesun momento ta contribui na crecemento economico sostenible y desaroyo social.
Un di e logro mas importante menciona den e rapport ta e implementacion anticipa di un medida fiscal dirigi na stimula inversion y diversificacion economico. E legislacion cu introduci un tarifa di 15% den impuesto riba ganashi pa actividadnan eligibel a drenta na vigor dia 1 di januari 2026, un aña prome cu originalmente tabata planifica.

E medida ta destina pa stimula inversion den sectornan manera economia di conocemento, agricultura, logistica, economia circular, industria creativo y turismo specialisa. E rapport ta aclaria cu e medida no ta un reduccion general di impuesto riba ganashi, sino un reglamento special pa empresanan cu ta cuminsa.

Gobierno tambe a finalisa e revision di e Landsverordening Vrije Zones 2000 pa Aruba cumpli cu normanan internacional estableci pa OECD. E legislacion adapta a drenta na vigor e mesun fecha y ta busca fortalece transparencia fiscal y cumpli cu standardnan internacional.

Negociacionnan pa un acuerdo fiscal revisa entre Aruba y Hulanda tambe a logra progreso considerable. Autoridadnan ta reporta cu consenso a ser alcansa riba casi tur punto relaciona cu e Belastingregeling Nederland-Aruba (BRNA). Solamente un tema relaciona cu disposicionnan pa artista y deportistanan ta pendiente ainda.

Hunto cu reformanan legislativo, Aruba ta sigui fortalece capacidad operacional di su departamento di impuesto.

E "Fiscal Intelligence and Investigation Team (FIOT)" a expande significantemente y awor ta opera casi na su capacidad total. Cooperacion cu FIOD Hulandes ta ser amplia mediante transferencia di conocemento, training y apoyo operacional. Un plan formal pa fortalece FIOT a ser desaroya y implementacion a cuminsa caba.
Diferente iniciativa adicional ta programa pa 2026, incluyendo certificacion di cinco investigador special, un autoevaluacion segun normanan OECD y apoyo directo di experto Hulandes den investigacionnan di fraude fiscal.

Segun e rapport, un di e logro mas importante den administracion fiscal ta e reduccion di atrasonan den tratamento di obhecionnan fiscal. E ultimo aña, mas cu 62.000 obhecion a ser procesa y medida nobo a ser introduci pa evita acumulacion di caso atrobe y acelera respuesta na contribuyente.

Den area economico, reformanan ta enfoca riba mehora clima empresarial, fortalece competitividad y diversifica actividad economico mas aleu di sectornan tradicional.

Un di e metanan principal ta simplifica proceso di permiso y mehora acceso na informacion pa empresario y inversionista. Un concepto di ley pa modernisa e regulacionnan di establecimento comercial a ser completa y ta siguiendo e proceso legislativo. Na mesun momento, preparacion ta sigui pa crea un portal virtual di permiso cu lo simplifica e contacto entre empresa y gobierno.



Aunke progreso a ser limita pa falta di capacidad, gobierno recientemente a nombra un manager di programa pa acelera implementacion. Digitalisacion di proceso pa permiso di construccion, permiso di residencia y licencia pa industria di hospitalidad ta keda prioridadnan principal.

Reformanan den proteccion di consumidor ta avansando segun plan. Aruba Fair Trade Authority (AFTA) a ricibi apoyo adicional pa fortalece supervision di competencia, mientras cu regulacion di tarifa di awa y energia ta sigui segun programa pa 2027.

Esfuersonan pa amplia acceso na capital tambe ta avansando. Gobierno ta desaroyando un strategia di implementacion pa sector FinTech di Aruba. Aunke retraso den proceso di contratacion a move e timeline, ta spera cu e strategia lo ser finalisa prome cu fin di aña.

Mehora ecosistema empresarial ta keda otro prioridad. Autoridadnan ta conduci un analisis profundo pa identifica e elementonan cu falta of cu mester fortalecemento den ecosistema di startups y emprendemento. E analisis lo evalua regulacion, servicio di apoyo, capacidad di incubacion y oportunidadnan pa colaboracion entre gobierno, enseñansa y sector priva.

Integracion economico regional tambe ta ricibi atencion. Aruba, Corsou y Boneiro ta explora posibilidadnan pa fortalece comercio cu paisnan manera Colombia y Surinam. Aunke coordinacion adicional a causa cierto retraso, trabao pa un strategia regional di promocion comercial ta sigui.

Otro iniciativa notable ta e exploracion di un conexion regular di ferry pa pasahero entre Aruba y Corsou. Ambos gobierno a aproba e fase exploratorio y a prepara hunto e termino di referencia pa un estudio cu lo evalua condicionnan publico, economico, legal y tecnico pa haci e servicio posible.

Proyecto di desaroyo urbano tambe ta forma parti di e agenda economico. Actualmente plannan pa revitalisa centro di Oranjestad y San Nicolas ta ser prepara, mientras cu trabao ta sigui riba un vision strategico y plan di accion pa e sector creativo den marco di "Orange Economy".

Diversificacion agricola ta ricibi mas atencion tambe. Planificacion pa e Agri Innovation Park a logra progreso significativo, cu diseño tecnico, estudio di mercado, estudio di factibilidad y modelo operacional ya a ser completa. Autoridadnan ta spera cu e siguiente fase, cu ta enfoca riba infrastructura y construccion, lo cuminsa durante aña, cu realisacion fisico programa pa 2027.

E futuro di e tereno di refineria tambe ta bao di evaluacion. Segun e rapport, tayer y ehercicionan reciente a brinda mas claridad tocante e diferente posibilidadnan pa re-desaroya e area. Preparacionnan ta den marcha pa contrata un experto externo cu lo contribui na elaboracion di escenario pa e transformacion futuro di e tereno.

Den termino general, e rapport ta mustra cu Aruba a pasa for di planificacion pa implementacion. Aunke tin reto relaciona cu capacidad y legislacion, varios reforma ta produci resultado concreto y e siguiente fase lo enfoca riba logra mas resultado midibel y consolida e cambionan den sector publico y economia.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion
Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Dia Mundial di Medio Ambiente ta enfatisa importancia di proteha recurso natural

Mientras paisnan rond mundo ta prepara pa conmemora Dia Mundial di Medio Ambiente dia 5 di juni, atencion ta un biaha mas riba e importancia di proteha recursonan natural, reduci contaminacion y promove desaroyo sostenible. Na Aruba, caminda medio ambiente ta hunga un rol esencial den economia, cultura y calidad di bida, e ta sirbi como un recordatorio di responsabilidad comparti pa preserva ecosistemanan unico di e isla pa futuro generacionnan.



Dia Mundial di Medio Ambiente a ser estableci pa Nacionnan Uni na 1972 y ta ser observa anualmente pa fomenta conscientisacion y accion riba asuntonan ambiental. E fecha tin como meta pa reuni gobierno, empresa, organisacionnan comunitario y ciudadanonan pa atende desafionan manera cambio climatico, perdida di biodiversidad, maneho di desperdicio y consumo sostenible.

Pa Aruba, proteccion di medio ambiente ta estrechamente relaciona cu identidad y bienestar economico di e isla. E playa, habitatnan marino y paisahenan natural ta atrae bishitantenan di tur parti di mundo y ta contribui significantemente na sector turistico, e motor principal di economia local. Como resultado, cuido di medio ambiente a bira un tema cada bes mas importante.

Den añanan recien, Aruba a tuma diferente paso pa fortalece su esfuersonan di sostenibilidad. Varios iniciativa a enfoca riba energia renovable, reduccion di desperdicio, conservacion di awa y proteccion di areanan natural. E isla tambe a establece metanan ambicioso dirigi na aumenta uso di fuentenan di energia limpi y reduci dependencia di combustibel fosil.

Expertonan ambiental ta señala cu islanan chikito manera Aruba frecuentemente ta enfrenta desafionan unico. Nivel di lama cu ta subi, patronchinan climatico cu ta cambia, erosion di costa y temperatura cu ta sigui aumenta ta entre e efectonan relaciona cu cambio di clima cu por tin impacto riba comunidadnan insular. E desafionan aki ta enfatisa e necesidad di planificacion ambiental riba termino largo y medidanan pa fortalece resiliencia.

Ecosistemanan di costa di Aruba ta di gran importancia. Rif di coral, mangel y cama di yerba marino no solamente ta sostene biodiversidad, pero ta brinda proteccion natural tambe contra olanan fuerte y erosion di costa. Organisacionnan di conservacion ta sigui enfatisa e necesidad pa proteha e ecosistemanan aki contra contaminacion, desaroyo insostenible y otro presionnan ambiental.

Medio ambiente marino di Aruba ta keda un di e recursonan natural mas valioso. Gruponan ambiental local a traha hunto cu entidadnan gubernamental y boluntarionan di comunidad pa promove practica responsable di pesca, limpiesa di playa y campañanan educativo enfoca riba conservacion marino. E esfuersonan aki tin como meta pa garantisa cu ecosistemanan marino ta keda saludable y productivo pa futuro generacionnan.

Maneho di desperdicio ta keda un tema ambiental importante riba e isla. Mientras demanda di consumidor y actividad turistico ta crece, e cantidad di desperdicio cu ta ser produci tambe ta aumenta. Autoridad y defensornan di medio ambiente ta encurasha residente y empresanan pa adopta practicanan manera reciclahe, reduccion di plastic di un solo uso y di desperdicio unda cu ta posible.

Campañanan di conscientisacion publico tambe ta hunga un rol importante den promove comportamento ambientalmente responsable. Scol, organisacionnan comunitario y gruponan ambiental regularmente ta organisa actividadnan educativo cu e meta pa aumenta comprendemento di asuntonan ambiental entre hoben y publico en general. E programanan aki hopi biaha ta enfoca riba biodiversidad, reciclahe, conservacion di awa y cambio di clima.

Conservacion di awa ta otro prioridad pa Aruba. Como un isla seco cu recurso natural di awa dushi limita, Aruba ta depende grandemente riba tecnologia di desalinisacion pa satisface su necesidadnan di awa. Aunke e isla ta reconoci mundialmente pa su sistema avansa di produccion di awa, expertonan ta enfatisa cu uso responsable di awa ta sigui keda esencial. Medidanan di conservacion por yuda reduci demanda y sostene durabilidad a largo plaso di e recurso aki.

Sector comercial tambe ta mas involucra den iniciativanan di sostenibilidad. Hopi hotel, restaurant y otro empresanan relaciona cu turismo a introduci medidanan cu ta apunta na reduccion di consumo di energia, minimisa desperdicio y mehora rindimento ambiental. E esfuersonan aki ta refleha reconocemento creciente cu sostenibilidad ambiental y exito economico ta bay man den man.

Dia Mundial di Medio Ambiente tambe ta brinda un oportunidad pa celebra participacion comunitario. Na diferente parti di Aruba, boluntarionan ta participa den proyectonan ambiental cu ta varia for di plantamento di mata te limpiesa di playa y actividadnan di proteccion di fauna. E accionnan aki ta demostra e rol importante cu cada persona por hunga den sostene conservacion ambiental y fortalece resiliencia comunitario.

Defensornan di medio ambiente ta enfatisa cu progreso ta rekeri cooperacion entre gobierno, empresa, organisacionnan di sociedad civil y comunidad. Iniciativa di politica y inversionnan den infrastructura ta importante, pero na mesun momento expertonan ta señala cu accionnan diario di individuonan por crea un impacto considerable. Reduci desperdicio, conserva awa y energia, y sostene practicanan responsable ta algun forma cu residentenan por contribui na metanan di sostenibilidad.

Na nivel mundial, e tema di Dia Mundial di Medio Ambiente ta cambia cada aña pa pone enfoke riba desafionan ambiental specifico y solucionnan corespondiente. Sin importa e tema anual, e celebracion semper ta reforsa e importancia di accion colectivo pa enfrenta preocupacionnan ambiental. E dia ta sirbi tanto manera un celebracion di progreso como un recordatorio di e trabao cu ainda tin cu ser realisa.

Pa Aruba, Dia Mundial di Medio Ambiente ta mas cu un observacion simbolico. E ta refleha e esfuerso continuo di comunidad, institucion y organisacionnan pa mantene un balansa entre desaroyo y proteccion ambiental. Mientras desafionan ambiental ta sigui evoluciona, mantene e balansa aki lo keda un prioridad importante.

Innovacion, educacion y colaboracion lo keda puntonan fundamental pa sigui impulsa sostenibilidad na Aruba, mientras inversion den energia renovable, programanan di conservacion, investigacion ambiental y campañanan di conscientisacion publico por yuda fortalece e capacidad di e isla pa enfrenta desafionan den futuro.

BONDIA ARUBA

Parlamentario Evelyn Wever-Croes:

"Mi ta spera di un Secretario di Estado cu ta encarga di Relacionnan di Reino cu e ta basa su mes riba hecho"

Ayera, mediante un declaracion oficial, lider di MEP, ex-prome minister Evelyn Wever-Croes a rechasa comentarionan di Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Eric van der Burg, bisando cu e comentarionan di Van der Burg "no ta berdad."

"Secretario di Estado Sr. Van der Burg a declara publicamente cu ami, como Prome Minister, a duna instruccion na ambtenaarnan pa prepara HOFA. Esaki no ta berdad.

"E hechonan ta documenta y disponibel publicamente:
"E iniciativa pa un Rijkswet di supervision financiero pa Aruba a bini for di banda Hulandes bou di Secretario di Estado Raymond Knops. E Raad van State di Reino a duna su conseho riba e proposicion dia 10 di maart 2021. E proposicion a wordo entrega formalmente na Tweede Kamer dia 9 di februari 2022. Knops mes a confirma cu esaki tabata su meta: establece un supervision financiero via Rijkswet pa Aruba.
"Tur esakinan por wordo verifica den e documentonan oficial di parlamento y e conseho di Raad van State di

Staatssecretaris Raymond Knops begon in 2017 vol goede moed aan zijn portefeuille Koninkrijksrelaties en had in december nog goede hoop zijn ambtsperiode mooi af te kunnen sluiten door het voorstel voor een consensusrijkswet Coho af te ronden. Dat liep uit op een teleurstelling bij zijn laatste Rijksministerraad op 17 december, omdat Curaçao, Aruba en Sint Maarten (CAS) er geen politiek akkoord voor wilden geven.
Het was toch al een teleurstellend laatste jaar voor Knops. Nadat hij drie jaar lang ondanks alle hobbels de partijen bij elkaar wist te houden, kon hij zijn ambities uiteindelijk zowel op persoonlijk vlak als op Koninkrijksrelaties niet waarmaken. Het is wat dit laatste betreft tekenend dat hij in zijn laatste maand de geldkraan tot twee keer toe dichtdraaide voor zowel de liquiditeitssteun voor de CAS-landen als voor de Nederlandse bijdrage aan verbetering van de opvang voor vluchtelingen op Curaçao.

Reino.

"Mi ta spera di un Secretario di Estado cu ta encarga di Relacionnan di Reino cu e ta basa su mes riba hecho," e declaracion oficial di Wever-Croes ta finalisa.

Comentarionan di Van der Burg

Den comentarionan cu Bon Dia Aruba a publica den nos edicion di dialuna ultimo, Van der Burg a bisa cu hopi di e inquietudnan cu tin na Aruba no mester ta dirigi na su persona, sino na Gobierno di Aruba cu ta esun cu tin cu splica y ta responsabel pa e maneho financiero di Aruba. El a enfatisa si na varios forma cu e ta compronde cu Sra. Wever-Croes ta den un funcion di oposicion awor, pero cu e palabracionnan pa yega na e HOFA a keda formula pa gran parti tempo cu e awor lider di oposicion tabata Minister President di Aruba.

"Mi ta totalmente desacuerdo cu Hulanda kier mina autonomia di Aruba pa medio di HOFA. E proceso aki a keda inicia pa ex-Prome Minister Evelyn Wever Croes kende ta esun cu a duna instruccion na ambtenaarnan di Aruba, mescos con nos a duna instruccion na ambtenaarnan na Hulanda pa yega na e proposicion di ley. Mi no ta bisa mucho di su posicion actual. No ta mi asunto. Ami no ta papia di kico ta sosode den Parlamento di Aruba, ni tampoco kico ta sosodiendo cu sindicatonan. Si ta un hende cu mester duna comentario riba e dos aspectonan aki ta Prome Minister di Aruba y no e Secretario di Estado di Hulanda. Pasobra di otro forma, lo mi ta actuando robes."

Parlamentario John Hart (AVP) cu pregunta critico tocante capacidad den KPA

Un estado di derecho fuerte ta depende di e confianza cu ciudadano tin den gobierno y den e institucionnan encarga cu proteha nan derechonan. Ora un ciudadano ta haci denuncia, e mester por conta cu su caso lo ser trata cu seriedad, profesionalismo y dentro di un periodo rasonabel.

Saliendo di e principio ey, parlamentario di AVP, John Hart, a presenta un serie di pregunta na Minister di Husticia y a solicita un vragenuur pa obtene claridad tocante e capacidad actual di Korps Politie Aruba (KPA) pa trata denuncianan presenta door di ciudadano.

Segun Hart, diferente señal y kehonan proveniente for di comunidad ta duna indicacion cu por tin un problema di capacidad den KPA cu potencialmente ta afecta e tratamento oportuno di denuncianan.

"Diferente kehonan ta duna indicacion cu tin un problema di capacidad den Korps Politie Aruba cu por ta afecta e tratamento di denuncianan. Como parlamentario, mi ta considera importante pa obtene clarificacion tocante e situacion actual y e medidanan cu gobierno ta tuma pa garantisa cu ciudadanonan ta ricibi e proteccion y atencion cu nan merece," Hart a declara.

Den su preguntanan, e parlamentario ta busca informacion concreto tocante e cantidad di denuncianan cu posiblemente no ta wordo trata of cu ta enfrenta atraso significativo, e motibonan tras di eventual archivo of retraso den casonan, y e impacto cu esaki por tin riba victimanan y otro ciudadano cu ta busca asistencia di autoridad.

Ademas, Hart ta pidi claridad tocante e accionnan cu gobierno ta tuma pa fortalece e capacidad operacional di KPA y garantisa cu e cuerpo policial tin suficiente recurso humano y operativo pa atende e demanda existente.
"Confianza den e sistema di husticia ta esencial pa un sociedad democratico. Si ciudadanonan no tin siguridad cu nan denuncia lo wordo trata adecuadamente, esey por debilita confianza den



gobierno y den e institucionnan encarga cu mantene ley y orden," e parlamentario a enfatisa.

Segun Hart, e cuestion aki ta bay mas leu di un asunto administrativo of operacional; e ta toca directamente e responsabilidad fundamental di gobierno pa proteha derecho di ciudadano, mantene siguridad den comunidad y fortalece confianza den e estado di derecho.

Cu e vragenuur solicita, e parlamentario ta busca un evaluacion transparente di e situacion actual y un splicacion cla di con gobierno ta manehando e retonan cu actualmente por ta afecta e maneho di denuncianan na Aruba.

"Ciudadanonan tin derecho di sa cu nan denuncia ta wordo tuma na serio y cu e autoridadnan competente tin e capacidad pa actua conforme ley. Transparencia y dunamento di cuenta ta esencial pa mantene confianza den nos institucionnan democratico," Hart a conclui.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 400.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
sorteo ta awe nochi 7:45 pm
HUNGA AWO

Segun comunicado di Minister Geoffrey Wever:

Aruba ta afirma su compromiso regional pa seguridad alimentario na Sint Maarten

Minister di Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever hunto cu Santa Rosa a participa na e Conferencia Anual di Dutch Caribbean Agriculture, Livestock and Fisheries Alliance (DCALFA) na Sint Maarten. E conferencia DCALFA den e periodo di 25 pa 29 di mei 2026 a conta cu participacion di mandatarionan y expertonan tur seis isla, Aruba, Corsou, Boneiro, Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius. Meta di DCALFA ta fortalece cooperacion regional den sector primario y pusha ehecucion di iniciativanan practivo cu ta contribui na siguridad alimenticio, produccion sostenibel y resiliencia economico den nos islanan.





Dependencia di importa nos cuminda ta forma un reto. Cifranan di importacion ta papia nan mes. Actualmente, 99% di tur producto alimenticio cu Aruba ta consumi ta wordo importa. Cada dia, Aruba mester alimenta mas cu 100.000 persona — incluyendo residente y turista. Banda di identifica y ta consciente di riesgonan manera un crisis global, un perturbacion di cadena di suministro, un desaster natural, esaki ta crea oportunidadnan. Cu solamente 74 productor local ta opera na nivel comercial, esaki ta prueba cu nos comerciantenan den sector primario tin e experiencia y conocemento pa hunto cu gobierno di Aruba haci di e sector primario, un sector economico fuerte.

Manehopa fortalece e sector primario di minister Geoffrey Wever ta den ehecucion. Como parti e maneho aki Agri Business Academy a wordo crea. Den colaboracion cuQredits Aruba, e programa a forma ya 60 emprendedor agricola desde 2023. Hende nobo cu e soño y ambicion pa traha nan mesun negoshi den agricultura, a haya e conocemento y e hermentanan pa logra esaki.

E programa di prestamo Agri Loan ta facilita financiamento atractivo pa productornan local den e sector primario. Agri Loan ta encera un prestamo cu solo 2% di interes, diseña specialmente pa stimula produccion local. Desde 2023, a otorga 16 prestamo — AWG 2.43 miyon na total. Esakinan a financia 6 chicken farms y 10 productor di berdura, principalmente lechuga.

Hisa produccion local di webo tambe ta prioridad di maneho. Aruba ta riba caminda pa aumenta e produccion local di webo di 15.4% pa 93.8%. Tereno a wordo asigna pa dos chicken farms nobo y grandi. Ley pa regulacion di importacion y prijs ta wordo desaroya. Esey ta un cambio drastico y historico pa nos isla.

Como parti di Agripreurial Development Program, construccion di e prome Agri-Innovation Park (AIP) ta pilar di e vision pa e sector primario. AIP ta un facilidad moderno di 9.000 m² di area di cultivo y lo enfoca riba produccion di tomati di calidad halto, cu potencial di produci entre 513.000 y 552.600 kg di tomati pa aña. Actualmente Aruba ta importa 1.2 miyon kg di tomati pa aña. E AIP lo contribui pa baha e dependencia aki significativamente.

Den Fase A, den e proximo 0 te 5 aña, Aruba lo logra 42 te 46% autosuficiencia den tomati. E AIP lo conta tambe cu un Centro di Excelencia — un centro di investigacion, training y demostracion di tecnologia agricola. Aki, agricultornan nobo y existente lo haya apoyo, coaching y capacitacion di nivel internacional.

Cooperacion regional tambe ta forma un pilar esencial pa ehecucion di maneho pa sector primario. DCALFA como instrumento di maneho ta fortalece cooperacion regional den sector primario y pusha ehecucion di iniciativanan practico cu ta contribui na siguridad alimenticio, produccion sostenibel y resiliencia economico den nos islanan.

Pa fortalece e cooperacion regional durante DCALFA a renoba e compromiso colectivo entre Aruba, Corsou, Boneiro, Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius. Minister Wever, hunto cu coleganan minister di Corsou, Boneiro, Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius, a firma pa renoba e MoU y asina reafirma y fortalece e cooperacion regional y e compromiso conhunto di tur partido den e cuadro di DCALFA. Pero e significancia di e documento aki ta bay mas leu cu un firma simbolico.E MoU renoba lo sirbi como e fundeshi strategico y organisacional pa colaboracion regional, alinea cu e DCALFA Roadmap 2025–2035. Esey ta nifica implementacion structura, progreso cu por midi y impacto a largo plaso. No ta solamente un intencion, pero un plan di accion cu accountability real.

Na e conferencia di 2025 na Boneiro, Aruba ya a firma un roadmap historico cu e islanan ruman.

E renobacion di e MoU durante DCALFA ta intensiva e colaboracion regional na un nivel aun mas halto — mas fuerte, mas concreto y mas comprometi cu resultadonan real. Den e DCALFA, Aruba a participa activamente hunto cu e otro cinco islanan Hulandes. Desde 2022, e aliansa aki ta comparti data, strategia y capacidad pa fortalece tur nos islanan hunto.

Partipacion na DCALFA ta duna Aruba e oportunidad pa riba nivel ministerial y den dialogo cu Corsou, Boneiro, Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius presenta Aruba su vision y implementacion di maneho pa un sector primario moderno, innovativo y resiliente segun Minister Geoffrey Wever.



BONDIA ARUBA

Falta di resultado ta causa caida di confianza den Gabinete Jetten I despues di 100 dia na poder

(NLTimes)—Despues di 100 dia na poder, votadornan ta mucho menos entusiasma tocante e Gabinete Jetten I. Principalmente pa motibo di falta di resultado, confianza den e gabinete minoritario a baha drasticamente for di un tercera parti desde cu a asumi poder te apenas 22 porciento, segun un encuesta di RTL Nieuws entre 18.000 votador.

Pa compara, 37 porciento di votadornan tabatin confianza den e gabinete derechista Schoof I ora cu el a asumi poder. Cuater luna despues, esey tabata 36 porciento. E Gabinete Jetten I ta hasta perdiendo apoyo entre votadornan di coalicion. Apenas un mayoria di votadornan di D66 ainda tin confianza den e gabinete. Entre votadornan di CDA y VVD, casi mitar di e confianza a disparce.

Apenas 23 porciento di votadornan ainda ta pensa cu e gabinete lo haya un mayoria pa decisionnan importante. 66 porciento ya no tin e speransa ey. Den e coalicion, apenas casi 40 porciento di votadornan ainda tin speransa cu e gabinete minoritario lo funciona. Votadornan di D66 ta esnan mas positivo (58 porciento), mientras votadornan di VVD ta esnan mas pesimista (22 porciento).

Un gran problema ta e falta di resultadonan visible. E Gabinete Jetten I ya mester a bandona su plan pa acelera e aumento di e edad di pension estatal AOW y ainda ta den conflicto cu sindicatonan tocante recortenan planea den beneficio di desempleo (WW) y beneficio di incapacidad (WIA). E coalicion minoritario tambe no a logra un mayoria den Parlamento of Senado pa e recortenan aki.

E centro di registracion pa asilo na Ter Apel ta masivamente sobrecarga atrobe, mientras poco municipalidad ta trahando riba refugionan adicional, y esnan cu ta haciendo esey ta enfrenta protestanan violento. Den e



proximo simannan, e gabinete mester presenta tambe su plannan pa reduci emision di nitrogeno — un tema sensitivo den sector agricola cu semper a provoca protestanan masivo di agricultornan den pasado.

Confianza den Rob Jetten como prome minister tambe a baha significativamente. Na comienso di e gabinete, casi mitar di votadornan tabatin confianza den e prome minister nobo. Awor e cifra ey a baha te un tercera parti.

Votadornan ainda ta considera Jetten simpatico y confiable, pero nan ta desilusiona cu su liderato y cu su incapacidad pa conecta hendenan y partidonan.

Potret: RVD - Valerie Kuypers / Rijksoverheid

Corsou y Republica Dominicana ta explora conexion comercial y economico mas fuerte



(Curacaochronicle) – Corsou ta tumando paso nobo pa fortalece su relacion economico cu Republica Dominicana, mientras Minister di Desaroyo Economico Roderick Middelhof ta cuminsa discusionnan dirigi na amplia comercio, inversion y cooperacion comercial entre e dos paisnan.

Middelhof recientemente a biaha pa Republica Dominicana, unda el a haci un bishita na Ministerio di Finanzas y Economia. E reunion a marca e prome fase di esfuersonan pa profundisa relacionnan economico y identifica oportunidadnan nobo pa colaboracion entre Corsou y un di e economianan mas grandi di Caribe.

Segun informacion publica pa Ministerio di Desaroyo Economico, e discusionnan a enfoca riba varios area clave, incluyendo zonanan liber, turismo, actividadnan di importacion y exportacion, y cooperacion comercial mas amplio. E combersacionnan a explora maneranan den cual tur dos pais por beneficia di comercio aumenta y conexionnan di negoshi mas fuerte.
Republica Dominicana a surgi como un di e economianan mas dinamico di region, cu un sector di fabricacion cu ta creciendo, industria turistico cu ta expandiendo y zonanan di comercio liber ubica strategicamente cu ta sirbi mercadonan internacional. Corsou a busca cada bes mas pa fortalece aliansa regional como parti di su strategia pa diversifica oportunidadnan economico y amplia acceso na mercadonan nobo.

Ta spera cu e discusionnan lo sirbi como base pa cooperacion futuro entre agencianan gubernamental y sectornan priva di tur dos pais. Funcionarionan ta examina con conexionnan comercial existente por ser amplia y con oportunidadnan nobo di negoshi por ser crea pa emprendedornan y inversionistanan na tur dos banda.

E bishita ta forma parti di e esfuersonan mas amplio di Corsou pa fortalece su presencia economico dentro di region Caribe y desaroya aliansa cu por contribui na crecemento economico sostenibel, aumento di fluho comercial y creacion di trabao.

Aunke ningun acuerdo specifico a ser anuncia despues di e reunion, tur dos banda a expresa interes pa continua dialogo y explora iniciativanan practico cu por fortalece aun mas relacionnan comercial entre Corsou y Republica Dominicana.

Parlamentarionan di Reino lo enfoca riba cooperacion durante proximo reunion di IPKO

(Curacaochronicle) – Representantenan for di parlamentonan di Corsou, Aruba, Sint Maarten y Hulanda lo reuni na Den Haag e fin di siman aki pa e sesion mas reciente di Consulta Interparlamentario di Reino (IPKO), cu cooperacion dentro di Reino como tema central.

E reunion semestral lo cuminsa oficialmente diabierna cu discursonan di apertura pa lidernan di e cuatro delegacionnan parlamentario.

E edicion aki di IPKO lo enfoca riba e tema “Cooperacion dentro di IPKO y dentro di Reino”, reflehando esfuersonan continuo pa fortalece colaboracion entre e paisnan cu ta forma parti di Reino Hulandes.

Enfoke riba gobernacion y colaboracion

Un parti clave di e discusionnan lo tuma luga diasabra, ora delegadonan lo tene consulta formal riba e tema principal. E programa ta inclui un debate di panel lidera pa Wouter Veenendaal, profesor di Relacionnan di Reino na Universidad di Leiden.
Ta spera cu e sesionnan lo explora maneranan pa mehora cooperacion entre gobiernonan y parlamentonan di Reino, mientras ta aborda desafionan comparti cu e paisnan Caribense y Hulanda ta enfrenta.

Pa Corsou, IPKO ta keda un plataforma importante pa lanta asuntonan relaciona cu autonomia, desaroyo economico, gobernacion, educacion, politica climatico y relacionnan di Reino.

Bishita na proyecto comunitario tocante embehecemento

Diabierna atardi, e delegacionnan parlamentario lo participa na un bishita di trabao na e proyecto “Bario como un ecosistema” na Haarlem.

E iniciativa ta enfoca riba aborda e desafionan asocia cu un poblacion cu ta embeheciendo y ta diseña pa promove solucionnan basa riba comunidad cu ta yuda residentenan mayor keda activo y conecta dentro di nan bario.

E bishita lo permiti parlamentario nan examina enfokenan cu potencialmente por ser adapta na e partinan Caribense di Reino, unda cambionan demografico tambe ta bira asuntonan politico cada biaha mas importante.



Mayoria parlamentario Hulandes kier stop di automaticamente duna baby fam di tata

(NLTimes) - Un mayoria den Tweede Kamer ta anticipa di sostene un proposicion cu ta caba cu e asignacion automatico di e tata su fam na un baby ora cu mayornan no por bay di acuerdo pa un fam, NOS a reporta.

E regla actual ta bini for di e practica tradicional di baby cu ta nace dentro di matrimonio, tumando e tata su fam.

Legisladornan Songul Mutluer di GroenLinks-PVdA y Jan Patternotte Sneller di D66 a propone descarta e asina yama "fallback rule" bao cual un mucha ta ricibi solamente e tata su fam si mayornan no yega un acuerdo. E mocion ta anticipa di ricibi sosten di VVd, CDa y JA21, cual ta dun'e un mayoria.

Bao e proposicion, e asignacion automatico lo ta reemplasa lo mas lihe posible cu un sistema cu ta trata ambos mayor di manera igual, por ehempel, pa medio di duna un mucha ambos mayor su fam den orden alfabetico.

"E 'fallback rule' actual no ta alinea cu punto di bista contemporaneo di igualdad entre mayornan," Mutluer y Sneller a bisa. Tambe nan a argumenta cu e sistema existente por tin un mal uso pa pone presion riba un pareha en casonan cu ta involucra control of abuso di partner intimo.

Desde 2024, ley Hulandes a permiti muchanan ricibi un fam combina pero solamente cu consentimento di ambos mayor. Mutluer y Sneller a bisa cu e rekisito aki por crea un obstaculo ora cu mayornan separa ta den desacuerdo, pues tambe nan ta propone un mecanismo formal di resolucion pa disputanan.



Organisacion di derechonan pa hende muher Bureau Clara Wichmann a yama bon bini na e esfuersonan pa cambia ley, bisando cu mamanan ta sigui cu un desbentaha bao e sistema actual. E organisacion a bisa cu algun tata ta usa nan consentimento pa agrega un di dos fam como herment pa pone presion riba ex-parehanan durante disputanan despues di separacion.

Corsou ta organisa Conferencia di Seguridad Cibernetico di Caribe Hulandes despues di debut fuerte na Aruba



(Curacaochronicle) – Profesionalnan di seguridad cibernetico, funcionarionan di gobierno y lidernan di negoshi for di henter Caribe Hulandes lo reuni na Corsou otro siman pa e di dos edicion di Dutch Caribbean Cyber Conference, un evento enfoca riba fortalece resistencia digital y aborda e menasa creciente di crimen cibernetico.

E conferencia lo tuma luga riba 4 di juni na Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) y ta sigui un prome edicion exitoso na Aruba cu a atrae mas cu 225 participante.

Seguridad cibernetico ta subi riba agenda regional

Organisadornan ta bisa cu e participacion fuerte na Aruba a demostra conscientisacion creciente den henter parti Caribeño di Reino tocante importancia di seguridad cibernetico den un mundo cada biaha mas digital.

E prome conferencia a reuni representantenan for di varios sector pa discuti crimen cibernetico, resistencia digital y e riesgonan asocia cu desaroyo tecnologico rapido y transformacion digital.

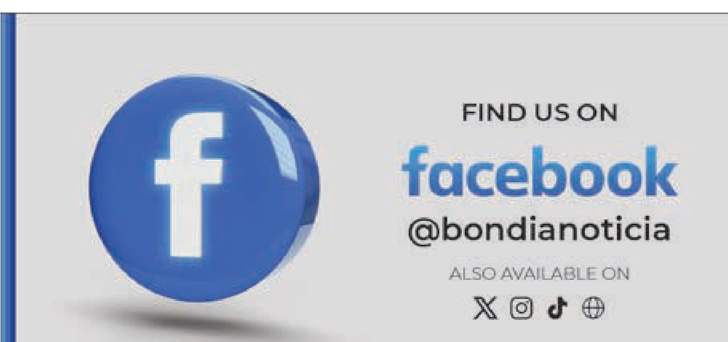
Construyendo riba e impulso ey, e evento na Corsou lo presenta un programa amplia cu experto internacional adicional y un variedad mas amplio di tema.

Expertonan internacional lo comparti conocemento

Entre e oradornan programa pa participa tin specialista di seguridad cibernetico Dave Maasland di ESET Netherlands, Tim Murck di Hack-Shield Future Cyber Heroes, Daniel Yung, Caetano Kluyver di CyberVade y Rene Poot di Justspark.

E conferencia lo aborda un variedad di desafio di seguridad cibernetico cu organisacionnan y gobiernonan ta enfrenta, incluyendo atake di phishing, privacidad di dato,crimen cibernetico, continuidad di negoshi y impacto di incidentenan cibernetico riba operacionnan critico.

Participantenan lo explora tambe strategianan pa mehora preparacion y fortalece defensa contra menasa digital cada biaha mas sofistica.





AMSTERDAM MANOR
BEACH RESORT ARUBA

VACANCY

ACCOUNTING ASSOCIATE

Looking for your next move in finance? Join our team as an Accounting Associate. You will handle daily bookkeeping, resolve discrepancies, and keep our financial records pristine. Your attention to detail will keep our daily operations running smoothly.

Requirements:

- MBO+ in Financial Administration or equivalent
- At least 2 years of relevant work experience
- Fluent in English, Dutch, Spanish, and Papiamento
- Proficient in accounting-related software and systems, including Microsoft Office (advanced Excel), QuickBooks, PMS systems (Stayntouch), and POS systems (Aloha)

Submit your CV:
RECRUITMENT@AMSTERDAMMANOR.AW

APPLY NOW

BONDIA ARUBA

Cuba ta rechasa 'calumnia' Mericano tocante grupo comercial sanciona di ehercito

(AFP) – Cuba ayera a denuncia e "calumnia" di Merca contra su conglomerado cu sosten di ehercito, GAESA, cu ta domina economia di e isla y tabata e obhetivo recien di sancionnan nobo di Merca.

E restirccionnan nobo contra GAESA a keda anuncia na comienso di mei como parti di e presion di Washington contra e isla lidera pa comunismo, cual presidente Mericano, Donald Trump abiertamente a contempla tuma over.

Anunciando e sancionnan, Secretario di Estado Mericano, Marco Rubio a acusa GAESA, cu ta calcula di controla 70 porciento di economia Cubano, di enrikece e elitenan a costo di ciudadanonan ordinario.
"Un 'estado dentro di estado' cu no ta rindi cuenta na niun hende y ta wanta tur ganashi di su negoshinan pa beneficio di un elite chikito," Rubio a bisa.

La Habana a pusha back den un declaracion diamars, argumentando cu e grupo "no ta un structura scur ni uno paralelo na estado Cubano."
"Al contrario, e ta un respuesta coordina di eficiencia



proba pa e embargo economico cu historicamente a busca di sofoca e Revolucion Cubano," a bisa, referiendo na e embargo Mericano imponi riba e isla na 1962.

E ola mas recien di sancion Mericano a intensifica contra GAESA door di freeze su activonan na Merca y castiga companianan stranhero cu traha cune.

La Habana a yama e medidanan "e escalacion mas intenso, desproporcional y peligroso den historia recien di relacion entre Cuba y Merca." A bisa cu e "cantidad" di servicio di GAESA ta inclui sostene e economia durante pandemia di Covid y construi mas di 10mil cas.

Su trabao ta "papia pa su mes, y ta hacie riba e calumnia di estado crea na Washington," e declaracion a agrega.

Delcy Rodriguez ta completa 5 luna den Presidencia sin voto y Chavismo ta evita convoca eleccion

(Infobae) - Institucionnan controla pa e partido gobernante ta evita di declara ausencia absoluto di Maduro, kende ta cera na Merca, mientras discurso di gobierno ta priorisa recuperacion economico.

Riba diaranson, 3 di juni, 5 luna despues di caida di Nicolas Maduro y ascenso di Delcy Rodriguez, e debate tocante legitimidad di e persona cu ta ocupa e Presidencia di e Republica y e demanda pa eleccion ta aumenta.

Constitucion Bolivariano ta cla. Of asina ta parce. "Si ausencia absoluto di e Presidente di e Republica tuma lugar durante e prome cuatro aña di e periodo constitucional, un eleccion nobo, universal, directo y secreto mester ser teni dentro di e siguiente trinta dia consecutivo", Articulo 233 ta lesa.



Awo, e mesun disposicion ta establece entre e causanan di falta absoluto e morto, renuncia, destitucion decreta pa Corte Supremo di Husticia (TSJ), incapacidad fisico of mental permanente certifica pa TSJ y Asamblea Nacional (AN), abandono di cargo declara pa Asamblea Nacional, of revocacion popular di mandato.

Chavismo ta bisa cu entre e motibonan no tin un atake militar manera esun ehecuta riba 3 di januari pa Merca, cu a conclui cu captura di Maduro y su esposa Cilia Flores.

Basa riba e ponencia aki, Poder Hudicial ta evita e falta absoluto y, na su lugar, a crea e figura di "ausencia forsa", cu no ta existi den e marco legal actual.

Prome cu entrega e baton na Delcy Rodriguez, Sala Constitucional di TSJ a splica cu e lo realisa un "interpretacion sistematico y teleologico" cu meta di "garantisa continuidad administrativo di e Estado y defensa di e Nacion" sin "dicidi tocante cualificacion huridico definitivo di e falta presidencial temporal of absoluto".

-

Presidente di Costa Rica ta pidi intervencion di Congreso

(Infobae) – Presidente Laura Fernandez a lansa un yamado urgente na Asamblea Legislativo pa aborda definitivamente e problema na Crucitas, un region cu actualmente ta rekeri un gasto di $1 miyon pa luna solamente den operacionnan di seguridad.

E presidente a adverti cu situacion na Crucitas ta representa un riesgo cu ta bay mas leu di medio ambiente, ya cu bandanan di crimen organisa ya a establece nan mes den e area, profundisando un ciclo di crimen y perdida di recurso nacional.

Segun Fernandez, continuidad di e modelo aki ta nifica cu e pais ta sacrifica fondo esencial cu por ser usa den otro area di seguridad publico.

E presidente a enfatisa: "E cuido di seguridad cu nos ta duna na Crucitas ta consumi nos un miyon dollar pa luna, esey ta hopi placa cu mester reparti den otro di e hopi necesidadnan di seguridad nacional".
Cu esaki, el a insisti riba e urgencia pa diputadonan procesa e propuesta pa legalisa mineria di oro den e region, un iniciativa cu ta den Asamblea Legislativo pa aproximadamente dos aña y mey.

Fernandez a extende un invitacion directo na legisladornan pa bishita Crucitas riba 19 di juni, enfatisando cu e tour lo ta na pia y no cu helicopter.
E intencion ta pa diputadonan experimenta pa nan mes e condicionnan cu forsanan policial ta soporta y comprende e gravedad di pospone un solucion efectivo.
"Con facil ta for di comodidad di airco y for di comodidad di un oficina burocratico... pa bisa, oh, mi ta opone e solucion ey, mientras nos polisnan ta pasa den un ambiente inhospito, ey so, casi cu ayudo di Dios," e presidente a reclama.

Actualmente, e controversia ta rond di legalisacion di mineria di oro como strategia pa stop deterioro ambiental, hortamento di recurso y fortalecemento di crimen na Crucitas.
Fernandez ta argumenta cu falta di accion ta perpetua un "combo di tur cos malo" pa e pais: daño ecologico, hortamento di activonan nacional y avance di crimen organisa.



E propuesta di Ehecutivo ta busca cu legalisacion ta permiti control estatal riba explotacion minero, cu promesa di reduci riesgonan social y ambiental, manera tambe gastonan halto riba seguridad.
E yamada di Laura Fernandez ta cla: sin intervencion legislativo, crisis na Crucitas lo sigui empeora, drenando recursonan y comprometiendo stabilidad y bienestar nacional.

Gobierno di Guatemala ta extradita traficante di droga Mexicano acusa pa Merca

(Infobae) - Autoridadnan nacional a formalisa extradicion di un supuesto lider di un organisacion di trafico di droga, identifica como Erick Medina Garcia, kende tabata opera rutanan y proteha cargamentonan manda pa Merca desde 2025.



Forsa Elite di DGSP a traslada Erick Neftali Medina Garcia pa Forsa Aereo di Guatemala pa su extradicion na Merca riba acusacionnan di trafico di droga, den un caso cu ta hacie e di dos persona busca pa e pais ey aresta e aña aki na Guatemala pa conexionnan cu e crimen en cuestion.

Medina Garcia, di 34 aña y nacionalidad Mexicano, a keda aresta riba 30 di januari 2026 den un operacion di Subdireccion General di Analisis di Informacion Antinarcotico di Polis Nacional Civil riba Caya 15 y Avenida Reforma, zona 10 di Ciudad di Guatemala. Despues di su aresto, segun PNC, a pon'e na disposicion di e hues competente pa continua e proceso legal.

Corte di Distrito Sur di New York ta busk'e pa conspiracion pa distribui cocaina

Segun PNC, a aresta Medina Garcia pasobra e tabatin un orden di captura pa extradicion na Merca y tabata rekeri pa Corte di Distrito Sur di New York. E acusacion contra dje ta conspiracion pa distribui 5 kilo of mas di cocaina, cu conocemento, intencion y causa motibo pa kere cu e sustancia lo ser importa ilegalmente den e pais ey.

E respuesta na e pregunta central di e caso ta esaki: Merca ta pidi Erick Neftali Medina Garcia pa husg'e riba un acusacion di trafico di cocaina presenta pa un corte federal na New York. E traslado pa Forsa Aereo di Guatemala a keda realisa, segun autoridadnan, den cumplimento cu protocolnan di seguridad y cu meta di extradicion.



Segun informacion oficial, e detenido ta acusa di pertenece na un organisacion dedica na trafico di droga basa na Mexico desde 2025. E investigacion ta pon'e como un di e lidernan di e structura ey.

E investigacion ta señal'e como responsable pa proteha cargamento y coordina traslado na Mexico

Autoridadnan a bisa cu Medina Garcia tabata responsable pa proteha cargamentonan di cocaina y coordina nan traslado door di Mexico pa Merca. Nan tambe a indica cu e structura criminal tabata controla pistanan di aterisahe den teritorio Mexicano.

Segun e investigacion cita pa PNC, tabata usa e pistanan aki pa ricibi cargamentonan di cocaina for di Colombia y otro pais. E organisacion logistico aki ta forma parti di e elementonan cu ta sostene e acusacion contra e ciudadano Mexicano deteni na Ciudad de Guatemala.

Autoridadnan Guatemalteco tin 27 persona aresta cu meta di extradicion pa crimen di trafico di droga na 2026

Diasabra 30 di april, PNC, SGAIA y Ministerio di Interior a aresta Jesus Antonio "N", un homber di 47 aña busca pa Merca pa extradicion pa su supuesto participacion den un red di trafico di droga, un captura cu a hacie e di 27 persona extraditabel na Guatemala te awo den 2026, segun autoridadnan Guatemalteco.

E captura a eleva na 27 e cantidad di persona deteni cu meta di extradicion den 2026, segun Polis Nacional Civil. Segun e institucion, mayoria di esnan captura ta enfrenta procesonan conecta cu trafico di droga y crimen organisa.

Jesus Antonio "N", tambe identifica pa e aliasnan "Miguel Angel Landeros", "Chuma" y "Miguelon", a keda aresta den un operacion lidera pa Subdireccion General di Analisis di Informacion Antinarcotico, un dependencia di Polis Nacional Civil. Segun Ministerio di Interior, e detenido ta un supuesto traficante di droga busca pa un corte di Merca riba acusacionnan di conspiracion pa fabrica y distribui cocaina.
E investigacion oficial ta sostene cu e lo a forma parti di un red dedica na contrabanda ilegal di cocaina den teritorio Mericano. Segun PNC, e peticion hudicial stranhero ta relaciona cu trafico internacional di droga.

Den 2026 ya tabatin varios extradicion di Guatemalteconan riba acusacionnan di trafico di droga

E caso di Jesus "Chuma" ta uni na un serie di extradicion reciente di Guatemalteconan busca pa sistema di husticia di Merca pa crimen di trafico di droga. Na maart 2026, Elmer Antonio Pancan Barios, alias "Chepio", a ser extradita pa Texas despues di ser acusa di conspira pa distribui cantidadnan grandi di cocaina na Merca, segun Departamento di Husticia di Merca.

Na januari 2026, Adelfo Federico Valdez Santos, alias "Lico Valdez", Pedro Pablo Oliva Catalan, alias "Peke", y Kelvin David Beron Ramirez, alias "Catracho", a ser manda pa Merca pa crimen di trafico internacional di droga, segun rapportnan oficial di Merca. Na juni 2025, Steven Ovaldino Lorenzana Alvarenga, alias "Chipi", y Allan Mendoza, alias "Carnes", a ser extradita pa Distrito di Columbia, entre otronan.



AMSTERDAM MANOR
BEACH RESORT ARUBA

VACANCY

F&B ADMINISTRATIVE ASSITANCE

The F&B Administrative Assistant supports the Food & Beverage Manager and team with daily administrative tasks, scheduling, and coordination. This role helps keep the department organized, assists with tip distribution records, handles documentation, and provides basic operational support when needed, contributing to smooth operations and a positive guest experience.

Requirements:

- Minimum MBO diploma or equivalent
- Preferably in Business Administration, Hospitality Management, or a related field
- Minimum 1–2 years in an administrative role, preferably within hospitality or F&B
- Basic knowledge of F&B operations is an advantage
- Strong computer skills and confidence using systems; able to support team members
- Strong organizational and administrative skills

Submit your CV:
RECRUITMENT@AMSTERDAMMANOR.AW

APPLY NOW

BONDIA ARUBA

Hollywood a honra y celebra Marilyn Monroe su di 100 cumpleaños

(AFP) - Hollywood a desea un "Happy Birthday" na Marilyn Monroe dialuna mientras Tinseltown tabata celebrando 100 aña desde nacemento di un di su yiunan mas famoso.





Mas di 6 decada despues di su morto tragico, e ciudad tabata yen di referencia na e icono blonde riba loke lo a ta su di 100 cumpleaños.

"Ora bo pensa Hollywood, bo ta pensa riba Marilyn," guia turistico Lacey Noel a conta AFP na Hollywood Boulevard su Walk of Fame.

"Tin un cierto misterio bunita y aura cautivador cu e tin cu nunca lo desaparece."

Na e teatro Chines historico unda Monroe su mannan ta marca banda di "Gentlemen Prefer Blondes" (1953) su co-actor Jane Russell, fanaticonan a reuni pa canta "Happy Birthday" - imitando su serenada famoso pa presidente John F. Kennedy.

100 rosa y un bolo a ser poni na e sitio, un simbolo di Hollywood su era di oro y un punto turistico popular.

Tributonan a cuminsa riba diadomingo, cu Academy Museum habriendo un exhibicion yama "Marilyn Monroe: Hollywood Icon," un exhibicion celebrando su carera den pelicula y su bida cu a caba trempan.

Academy Musem lo organisa screening special di su peliculanan durante e luna, incluyendo "The Asphalt Jungle" (1950), "Niagara" (1953), "The Seven Year Itch" (1955), "Some Like It Hot" (1959), y "The Misfits" (1961).

E exhibicion, cual lo dura te cu februari di 2027, ta inclui centenares di piesa original, algun rarabes disponible pa pueblo - manera Monroe su famoso shimis ros cu el a usa durante su presentacion iconico di "Diamonds Are a Girl's Best Friend" den "Gentlemen Prefer Blondes."

Mas adelante den e siman, dia 4 di juni, Julien's Auction lo pone casi 200 piesa di memorabilia di Monroe na subasta como parti di su benta special "100 Years of Marilyn."

E articulonan ta inclui potretnan cu nunca a publica, un guion cu nota di produccion, e pelicula cu nunca a caba "Something's Got to Give," y cosnan personal manera receta skirbi na man y su lipstick Elizabeth Arden.

Naci na Los Angeles dia 1 di juni na 1926, Monroe a tin un hubentud instabil pasa entre orfanatonan y casnan di cuido. E ta casa pa prome biaha cu 16 aña.

El a pasa su prome experiencia cu 1944, mientras cu e tabata trahando na un fabrica, ora cu un fotografo a yega pa captura potret di hende muher trahando na lineanan di produccion durante e di dos Guera Mundial.

Lansando den mundo di modelahe pronto despues, el a divorcia di su casa y a tuma un decision cu ta defini historia: tiñando su cabey bruin e blonde iconico.

El a logra haya su prome contract cu Fox y pa ora el a cumpli su 30 aña di edad el a establece su mes como un strea global.

Tras di escena, Monroe a funda su propio compania di produccion, a participa na e studio prestigioso Actors Studio na New York y te hasta a desafia e studionan.







Den añanan 1950, mientras cu e tabata bao contract cu 20th Century Fox, el a rechasa actua den e adaptacion di e musical "The Girl in Pink Thights," bisando cu e guion ta mediocre y su salario - 3 biaha menos cu esun di su co-actor Frank Sinatra - tabata inhusto.

Su colaboracion cu Fox a duna mundo algun di e imagennan mas famoso den historia, incluyendo Monroe purbando di controla un shimis blanco mientras e tabata na New York City, den escena di "The Seven Year Itch."

Banda di su actuacion cinematico, Monroe su fama tabata impulsa pa un bida priva cu tabata provee un gran cantidad di material pa scandal, alimentando un obsesion publico y convertiendo e den e representacion di un celebridad di siglo 20.
Despues di su prome matrimonio cu 16 aña tabatin un union problematico cu leyenda di baseball Joe DiMaggio, sigui pa un matrimonio di 5 aña cu escritor famoso Mericano Arthur Miller.

Tambe tabatin sugerencia cu el a involucra cu John F. Kennedy y su ruman homber Robert F. Kennedy, ademas di figuranan den Hollywood manera Marlon Brando y Frank Sinatra.

Monroe a fayece di un sobredosis di droga na su cas situa na Los Angeles den augustus di 1962 ora cu e tabatin apenas 36 aña.

Fanaticonan furioso cu Travis Scott su debut di 20 minuut na Istanbul

(AFP) - Rapper Mericano Travis Scott a causa disgusto den fanaticonan despues di un presentacion cu a dura alrededor di 20 minuut, cu e audiencia expresando su disgusto mientras e tabata baha for di escenario, segun imagennan riba rednan social a ilustra.

Den su prome tour na Turkia, e strea di hip-hop Mericano a haci su debut na Istanbul diadomingo anochi y tabatin plan di ta na otro evento na e resort Izmir dialuna.

E evento na Istanbul tabata promovi como un "concierto cu lo bay mas leu cu un concierto clasico" cu un audiencia limita di solamente 2.500 fanatico, segun un di e websitenan bendiendo ticket, cual su prijs tabata cuminsa na $300.

E promocion a priminti un "DJ set & mic" di 90 minuut di e rapper naci na Houston cuminsando 11or di anochi, banda di presentacion di otro artistanan menos conoci.

Sinembargo fanaticonan a bisa cu Scott a presenta 90 minuut laat y a baha di scenario despues di 20 minuut, a pesar di ta e acto principal.

"Evento bergonsoso. Nan a bisa e lo cuminsa 11or, el a yega 12:35. Nos a warda pa oranan largo para, el a canta 1 cantica y a bay… nos a desperdicia nos placa," un fanatico yama Ala Artan a publica riba Instagram.

Otronan a exigi pa haya nan placa back riba e cuenta di Instagram di e promotor TemaCC, incluyendo Orhan Jung, ken a bisa el a paga mas di $1000 pa un entrada VIP - mas di dobel e entrada minimo mensual na Turkia - y a denuncia e evento como un "berguensa."

"Ningun di e beneficionan VIP priminti a ser duna… Travis a presenta pa 10 minuut y a bay," Jung a skirbi, ken tabata publicando di e anochi.

Despues di critica, Scott a publica un mensahe riba Instagram bisando: "Mi a djis bin pa ta anfitrion di un fiesta pa un amigo di GRAN dia."

El a agrega cu e no "por warda pa realmente bin back y canta di berdad."

Contacta pa AFP, e organisador di e show a rechasa duna comentario.

Sinembargo TemaCC su ehecutivo hefe, Taylan Ozcan, a defende Scott den un publicacion na media Turko, bisando cu e rapper tabata "na e curason di e evento" pa henter e anochi.

"El a anfitriona e fiesta pa un ora… despues el a duna un concierto excepcional pa 20 minuut," Ozcan a bisa.

Promocion pa dialuna a priminti un evento similar.

"Travis Scott lo trece un experiencia y show cu nivel halto



di energia cu ta bay mas aleu cu formatonan clasico di escenario, participando cu e audiencia," Biletino su website a bisa, cu prijs coriendo for di $215 pa mas di $5.000.

Blake Lively ta busca compensacion for di Justin Baldoni



(AFP) - Abogadonan pa actor Mericano Blake Lively tabata back dilanti hues na New York dialuna pa exigi gastonan legal y compensacion for di coactor di "It Ends with Us" Justin Baldoni, despues cu a yega un acuerdo luna pasa den e bataya legal.

E actor di 38 aña su ekipo legal a argumenta cu e demanda di difamacion cu Baldoni y su compania Wayfarer Studios, tabata un movida den retaliacion cu ta prohibi pa ley di California.

Abogadonan di Baldoni a rechasa e acusacion.

AFP no por a obtene detayenan inmediatamente tocante e suma cu Lively ta pidiendo.

Lively a entrega su prome keho contra Baldoni den december di 2024 acusando e actor - ken tambe a dirigi e pelicula - di papia di manera inapropia di su bida sexual y a busca cambia e pelicula pa inclui escenanan di sexo cu no tabata den e guion.

E actor, ken a haya fama cu su rol den e serie di television "Gossip Girl," a bisa cu Baldoni a orkesta un campaña di PR y rednan social pa destrui Lively su reputacion.

Baldoni y su studio Wayfarer Studio a contrademanda Lively y su casa Ryan Reynolds, cu acusacion di extorsion y difamacion - pero e hues a benta e acusacionnan aki afo aña pasa.

Influencer Mericano ta haya advertencia despues di admiti agresion cometi na Londres



(AFP) - Un influencer femenino Mericano cu lasonan na President Donald Trump su movemento MAGA a admiti cu el a agredi un muhe na un stacion di London Tube aña pasa, segun corte a ser bisa diamars.

Esaki ta trata un incidente cu a tuma luga dia 11 di october na Bond Street Underground Station durante un discusion entre 2 ruman biahando cu nan yiu, un di nan den un stroller.

Influencer Melissa Rein Lively ta acusa di hala un di e muhenan su cabey cu "forsa" despues cu el a trompica cu e stroller.

Rein Lively, di 40 aña, a acepta un advertencia condicional, fiscal Lyndon Harris a conta Wesminster su magistradonan. Esaki ta un alternativa na persecucion ora cu e ofensor admiti culpa y acepta cumpli cu cierto condicionnan.

E advertencia tabata "un admision di e conducta di cual ta acus'e y reconocimento cu esaki ta un ofensa, y el a acepta paga $1.225 den compensacion," Harris a bisa.

Un cargo mas serio di batimento cu agresion a keda anula.

Rein Lively su pareha, nacional Aleman Philipp Ostermann di 37 aña ta acusa di 2 crimen di orden publico racial grave y otro ofensa.

Rein Lively, ken no tabata presente den corte pa e audiencia breve, a funda "America First," un agencia di relacionnan publico cu ta provee loke e ta yama servicionan "anti-woke."

E consultante di PR a postula pa ta vocero di Cas Blanco pa Trump su di dos termino, sinembargo e presidente na final a scoge Karoline Leavitt.

Ostermann, ken aparentemente ta traha den finanzas, a bisti un T-shirt blanco y trahe scur den corte y a declara su mes inocente na e cargonan cu a presenta den su contra.

E ta den libertad bao fiansa y a ser bisa pa regresa huicio dia 17 di november.

BONDIA ARUBA

Coach di futbol condena pa graba mas di 500 mucha homber den secreto

(NLTimes) - Corte di districto na Middelburg a sentencia un coach di futbol di 40 aña di Vlissingen na 5 aña den prison despues di declar'e culpable di secretamente graba mas di 500 mucha homber den locker pa cambia paña na varios club di futbol durante varios aña.

Corte tambe a declara cu el a comete actonan indecente involucrando un mucha homber.



Trahando como un coach di hubentud den varios club di futbol, e homber a secretamente graba y fotografia mucha hombernan di 10 pa 14 aña den baño y locker durante un periodo di 15 aña. Segun corte, el a usa un aplicacion specialisa cu ta sconde e proceso di grabacion pa medio di mantene e pantaya di su telefon preto.

"Un club di futbol mester ta un ambiente safe y confiable unda hungadornan hoben por disfruta, pero e acusado a causa daño serio na esaki," corte a bisa den su decision. "El a abusa di su posicion, su rol, y responsabilidad pa satisface su propio deseonan sexual. Esaki a trece impacto grandi riba e victimanan y e famianan involucra.

Un volumen grandi di material di abuso sexual di mucha tambe a keda descubri den telefon di e acusado. Corte a nota cu e ta sufri di un desorden pedofilico, di cual e ta bisa e tabata al tanto desde cu e tabatin 16 aña. Sinembargo, el a haya cu e no a busca ayudo profesional y deliberadamente a expone su mes na situacionnan cu ta involucra riesgo.

E acusado tabata emplea como docente di scol primario. Ademas di e sentencia di prison, corte a impone un prohibicion di 10 aña di eherce su profesion.

Embahada Mericano: Fanaticonan Hulandes di Copa Mundial por enfrenta rij largo pa revisa paspoort y revision di rednan social

(NLTimes) - Sostenedornan Hulandes cu tin plan di ta presente na Copa Mundial na Merca ta urgi pa e embahada Mericano pa prepara cautelosamente pa nan biahe.

Pasaheronan ta conseha check cu tur documento rekeri ta valido y completo, mientras tambe ta conta cu rijnan mas largo di espera na aeropuerto, specialmente durante procesonan di control na frontera. Autoridadnan Mericano ta anticipa un aumento den cantidad di pasahero y ta respondiendo pa medio di aumenta nivel di empleadonan y implementa tecnologia mas eficiente den e proceso.

Prome cu e Copa Mundial, un cantidad di organisacion a trece dilanti preocupacion cu algun sostenedor por enfrenta scrutinio adicional ora di drenta Merca pa motibo di nan actividad online of rol



den manifestacionnan pro-Palestina.
E embahada Mericano a reconoce cu oficialnan di frontera tin e autoridad, den circunstancianan excepcional, di examina dispositivonan electronico manera telefon, laptop y camara. El a enfatisa, sinembargo, cu e tipo di revisonan aki no ta comun y ta ehecuta pa motibonan di seguridad.

Matt Davies, director na U.S Customs and Border Protection (CBP), anteriormente a enfatisa cu e chens cu un lamper lo dal bo ta mas grandi cu e chens cu lo inspecciona bo celular.

Contestando preguntanan di ANP, e agencia a señala na su reglanan standard y condicionnan pa bishitantenan drenta e pais. Sostenedornan cu tin intencion di biaha entre e ciudadnan organisador di Copa Mundial via aire domestico mester tambe nota cu articulonan comunmente asocia cu cultura di fanaticonan di futbol no ta permiti riba vuelonan.

Sostenedornan Hulandes cu bay Mexico durante Copa Mundial ta encurasha pa e Embahada di Merca pa carga documentonan di biahe clave cu nan, Oficialnan di inmigracion por pidi detayenan di biahe y acomodacion, ademas di prueba di seguro di biahe y evidencia cu e bishitantenan di suficiente fondo pa cubri nan estadia.

Actualmente, ni Oranje ni Corsou mester hunga wega na Mexico of Canada, aunke exito di e ekipo Hulandes mas aleu cu e etapa di grupo por mira fanaticonan biahando mas adelante den e torneo. E banda Hulandes ta hunga nan weganan na Arlington, Houston y Kansas. Corsou ta hunga na Houston, Kansas City y Philadelphia.

Autoridadnan Canades ta recordando fanaticonan di Copa Mundial cu tin un ticket pa e wega so no ta suficiente pa drenta e pais. E Embahada Canades ta dirigi pasaheronan e guia oficial di gobierno, cual ta declara cu e bishitantenan mester tambe cumpli cu Canada su rekisitonan di entrada pa medio di tin e documentonan di biahe apropia, manera un visa di turista of un autorisacion di biahe electronico (ETA), prome cu nan salida.

UK Athletics ta haya boet pa morto 'evitable' di Paralimpico

(AFP) - UK Athletics a haya un boet di 472.000 dollar pa e morto "completamente evitable" di un Paralimpico cu a fayece ora cu ekipo a cay riba dje den centro di training na Londres na 2017.

Abdullah Hayayei, di 36 aña, a perde su bida mientras e tabata preparando pa Campeonato Mundial di Para Atletismo, cual a tuma luga den juli di e aña ey.

Un haula di 5 pia y metal a cay pa motibo cu a pone esaki incorectamente y sin su base, den un "accidente cu tabata wardando pa pasa," corte di Londres a tende.

UK Athletics Ltd a declara su mes culpable pa homicidio corporativo y diamars a haya boet pa e costonan cu mester paga durante 6 aña.

Keith Davies, di 79 aña, cu tabata hefe di deporte pa e campeonatonan, a admiti na un cargo di salud y seguridad y a ser sentencia cu trabao comunitario y 175 ora di trabao sin pago.
Sentenciando na Old Bailey, hues Richard Marks a bisa cu e morto di Hayayei, ken tabata representa Emiratonan Arabe Uni, tabata "tragico y completamente evitable."

E hues a nota cu fracaso di UK Athletics no tabata un "incidente di un solo biaha" pero a bisa cu cualkier castigo financiero lo debilita su habilidad di por sostene atletanan individual y atletismo den e comunidad.



*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION



Skirbi pa Arturo Desimone

Reseña di e Gala Inter-isleño di "Arte di Palabra" na Paseo Herencia, Aruba

Un critica constructivo

Diasabra, e tres islanan Aruba, Bonaire, y Corsou a bini hunto na Paseo Herencia pa un festivo di poesia estilo slam y declamacion na Papiamento. Arte di Palabra tin un trayectorio na tur isla unda ta papia Papiamento. E festivo aki, ta uni varios tradicion cu ya tabata existente den sociedad.



E memorisacion y declamacion di un texto dilanti publico, ta un acto locual e gestornan di Arte di Palabra ta specialisa den dje. Principalmente, e programa aki ta busca pa fomenta dos disciplina: cuenta y cierto idea specifico di loke ta considera poesia.

Ora cu e participantenan a declama nan cuenta, por a ripara con e tradicion organico di cuenta di Compa Nanzi, un herencia di origen Africano, ainda ta biba den comunidad. Por a sinti e pulso antiguo ey bati den e hubentud. Tambe remarcabel, tabata e nivel halto di pasion intenso y solidaridad entre e muchanan di diferente isla, kende sin ningun protagonismo of competencia miskiña ta apoya otro.

Sinembargo, den e categorianan pa poesia a ripara un falta masha grandi. E falta no ta den e hobennan. E problema ta cu nan meneer cu juffrouw di scol y den e programa inter-isleño mes: tabata evidente cu e educadornan casi nunca a obliga nan alumno pa lesa poesia of pa studia literatura. Sea poesia y lirica di Caribe of di region; di awendia of historico; di nos continente of di otro continente: e trasfondo aki tabata ausente.

E programa y educadornan no a percura pa nan studiante biba un encuentro profundo cu e fenomeno literario. Kico anto tabata e enfoke di Arte di Palabra? Obviamente ta bay over di transmiti cierto idea tocante ki/cua elemento ta encera un bon declamacion. Tur hoben rib'e tarima a memorisa nan texto cu disciplina. Pero cada presentacion tabata transmitiendo un mensahe similar: tur a bisa indirectamente "Wak: ami tin e autoconfiansa pa haci esaki dilanti un publico."

Esey no ta poco den e culturanan di silencio, di tapamento y berguensa cu sa domina nos islanan. Sinembargo, esey riba su mes tampoco ta constitui un genero di poesia. Mayoria di presentacion tabata parce otro mucho hopi, locual ta implica cu nan ta siña aplica un formula.

En general, ta parce cu e participante- of actornan den e festivo Arte di Palabra, tur ta bou e impresion cu "poesia" ta nifica e acto di subi escenario pa desahoga emocion fuerte y traumatico, na un manera catartico, teatralisa y hasta terapeutico. Emocion intenso, dolor cu pasion, sin duda ta forma parti di e materialnan importante pa traha cu nan, sea den arte di teatro (e genero cu e accionan presenta pa "Arte di Palabra" ta acerca mas) of sea poesia.

Ma, e emocion y pasion poderoso hubenil ta, mas tanto, manera e verf cu un pintor ta traha cu ne. Riba su mes, e verf no ta un cuadro; e verf no ta e pintura (e potret). Loke e gestor y educadornan tras di Arte di Palabra no a siña ta: con pa canalisa of duna forma escultural, na e emocionnan traumatico, pa transforma e forsanan aki den creacionnan artistico, en bes di simplemente mustra cu nan tin emocion intenso.

Tin forma expresivo mas digno cu mero catarsis, cu lo beneficia e talento di cada hoben pa siña explora esaki.

Hopi di e textonan tabatin e mesun structura di un monologo di self-help of auto-afirmacion. Otro ta patriotico: den e caso Arubiano, ta parce cu e hobennan ta haya estimulo pa cita nos himno nacional Aruba Dushi Tera den nan poesia. Maske varios di e ficcionnan cortico a mustra elegancia narativo, un storia cu contenido patriotico a gana contra un storia mas poetico, protagonisa pa un hoben yama Isac kende ta combersa cu lama.

Ta notabel cu sentimentalismo politico tin prioridad y cu rimamento ta obligatorio.

Tabatin algun excepcion. Un poema di un mucha Arubiano cu tema di "metamorfosis" a gana di tres luga (porta cu el a siña tocante Kafka na su scol Educampus?) y algun poema di e hobennan Boneriano tabata mas profundo cu e actuacionnan cu a representa nan.

Hopi texto, ora di lesa nan, ta comunica sinceridad cu no a lombra den e "performance" of actuacion di desahogo y tin biaha, gritamento. Pero masha poco a haci uzo di recurso literario como metafora, simbolo of analogia. E fayo di e sistemanan escolar secundario na tur tres isla ta evidente.

Un pregunta resonante despues di experencia Arte di Palabra ta: con a balota kende lo sirbi como hurado? Tradicionalmente, un hurado di certamen literario na casi cualke pais, lo inclui un poeta estableci of otro autor distingui den e ofishi literario. Sin esey, no por proyecta prestigio riba un premio.

E critica aki no ta pa chiki e intencion y ambicion di e participantenan. Sin duda, nan a mustra cu ta existi un base solido y un energia, pa un dia desaroya un publico y circuito vibrante entre e islanan ABC y e diaspora afo, pa actividad teatral y poetico. Tin e promesa futuro pa un ambiente multi-generacional, na unda artista hoben por crece.

Ma, diasabra unicamente a mustra e potencial pa esey. Mester observa cu nan maestro no parce di ta den posesion di e hermentnan pa orienta y informa e hobennan artisticamente.

Parce cu esnan cu a ser designa como guia, tampoco tin e conocemento, ni e boluntad autocritico, pa tuma mas den serio e tarea dificil di transmiti aprecio pa literatura tanto local como mundial; tanto pasado como contemporaneo; tanto poetico como teatral-dramatico, sin semper reduci esakinan den un canal di desahogo terapeutico.

E falta aki di (in)formacion y e premiacion di un estilo unico monotono di declama y di rima forsa, por resulta dañino si e hiba na un situacion confuso, unda ta preveni tal encuentro cu literatura.

Arturo Desimone, escritor, artista y traductor literario, a nace y a lanta na Aruba. El a yega di declama su obra poetico na Ingles, na Spaño y mas recientemente na Papiamento, na e siguiente festivalnan internacional di poesia: Festival Internacional di poesia di Medellin Colombia (2024), Festival internacional di poesia na Cali, Colombia (2025), di Habana (2017), di Bruselas, (2016), y na Buenos Aires (2015), Concecpion de Chile (2024). El a yega di publica su poesia den e revistanan literario New Orleans Review, Small Axe Salon, Círculo de Poesía Mexico, entre otro, y a traduci varios poeta ganador di e Premio Cervantes, di Spaño pa Ingles.

Intel ta bisa cu competencia for di chip di PC di Nvidia ta “un bon cos”

(AFP) – Intel a bisa diamars cu competencia den chipnan di computer personal for di gigante di hardware Nvidia ta un “bon cos”, mientras inteligencia artificial ta presenta oportunidadnan nobo di negoshi.

E comentarionan ta bin un dia despues cu Nvidia, e compania mas valioso di mundo, a presenta un chip poderoso pa mashinnan Windows diseña pa ehecuta agentenan di AI, hermentnan cu por cumpli tareanan pa usuarionan.

E anuncio di Nvidia ta un desafio pa fabricantenan tradicional di chip di PC, incluyendo Intel y AMD, manera tambe pa negoshi di laptop di Apple.

“Si bo wak loke nan a trece na mercado dialuna, mi ta kere cu e ta un bon cos,” Alex Katouzian, gerente general di grupo di client computing y AI fisico di Intel, a bisa durante un conferencia di prensa na Taipei.
“E ta mustra importancia di con critico e PC ta,” el a agrega.
“Nos ta duna bon bini na e competencia, pero mi ta kere cu nos lo haci hopi bon,” el a bisa, destacando escala di Intel — cu “tur segmento cubri” — y confiansa di su base di clientenan.
“Nan kier pa nos crece hunto cu nan, tin oportunidadnan nobo den banda di AI,” Katouzian a bisa, yamando mapa di ruta di e compania “super fuerte”.

Accionnan di Intel a subi fuertemente laat aña pasa despues cu Nvidia a anuncia cu lo inverti $5 biyon den e firma.

Y na april, e compania a supera ampliamente expectativanan di ganashi trimestral, den loke por ta un señal cu e ta riba un caminda di recuperacion.



Intel na gran medida a perde e boom di smartphone y a faya pa desaroya hardware competitivo pa era di AI, permitiendo fabricantenan Asiatico TSMC y Samsung domina mercado di semiconductor personalisa.
Mas notablemente, Intel a ser sorprendi pa ascenso di Nvidia como proveedor lider mundial di chip di AI.
Unidadnan di procesamento grafico (GPU) di Nvidia, originalmente diseña pa consola di wega, a bira parti esencial pa construccion di sistemanan di AI, cu gigantenan tecnologico ta core pa sigura nan pa nan servernan di dato y proyectonan di AI.

Hefenan di tur dos compania ta na Taipei e siman aki pa e feria grandi di industria Computex.
Diamars, Intel a anuncia mehora na su ofertanan di hardware di AI pa centro di dato, manera tambe colaboracionnan nobo cu partnernan di cadena di suministro manera Foxconn di Taiwan.

Mientras varios experto a conta AFP cu competidornan di Nvidia mester ta preocupa tocante su chip nobo di PC pa era di AI, e RTX Spark, otro tabata mas cauteloso.

“E movida aki por crea presion incremental pa Intel y Qualcomm; sinembargo, considerando complehidad y probablemente prijs premium, nos no ta spera competencia significativo cu PCnan mainstream di AI,” analistanan di Bloomberg Intelligence a skirbi.

Productornan di biña Frances ta planta palo di fruta pa proteha druif contra clima calor

(AFP) – Den curason di produccion di biña di sero di noord di Rhone den zuid oost di Francia, un di e terenonan di Piere-Jean Villa ta un curiosidad.

Contrario na otro terenonan cu ta extende leu rond di dje, e biñanan den e sitio particular aki ta rondona cu palo di maple y palo di fruta diseña pa stimula e druifnan — y proteha nan contra daño causa pa cambio climatico. Poco poco, productornan di biña Frances ta experimenta cu “vitiforesteria”.

E ta un palabra nobo pa un practica antiguo: cultiva biña hunto cu palo, algo cu Italia y Grecia nunca a stop di haci.
“Aki, na cuminsamento di siglo 20, tabatin un hofi di fruta y un hofi di berdura, mescos cu biña,” Villa a bisa, parando riba e tereno cu ta baha den direccion di Rhone, cu Alps na horizonte.
“E idea ta recrea un tiki di loke tabata ser haci prome. Nos incluso a trece back carne y abeha.”

Cosecha di druif ‘decente’

Como “un homber di tera”, Piere-Jean ta bisa cu awo e ta keda impresiona ora e mira “cosechanan mas tempran, olanan di calor, seca of yobida cu ta yega cu un rapidez y violencia cu nos no tabata mira prome”.

Mescos cu su bisiñanan, anteriormente e tabata cultiva biña den manera tradicional. Tabata su yiu Hugo, graduado di un school agricola na Montpellier, kende a haya e idea di usa palo pa contraresta e efectonan dañino di keintamento climatico.

Situa cerca di regionnan di biña oficialmente designa di Condrieu y Cote-Rotie, e tereno cu awo tin e palonan tabata sin uso apenas un decada pasa.

Riba dje, tata y yiu a cuminsa nan proyecto “tecnico y familiar”.



Cu ayudo di expertonan for di e parke regional den bisindario, nan a kies especie local di palo y determina nan distribucion cu e balansa correcto di sombra y humedad.
Como resultado, pa cada 15 rij di biña Syrah aprecia, tin 400 palo di appel, peer, peach, hazelnut y matanan creciendo den rijnan denso.

Aunke ainda ta mucho tempran pa saca conclusionnan firme, Piere-Jean Villa ta kere cu e tereno “a pasa bastante miho” cu otro durante un ola di calor di 20 dia na augustus 2025, cu un rendimento “decente”.

Calor di 40°C

Christian Dupraz, director di investigacion na Instituto Nacional di Investigacion pa Agricultura, Cuminda y Medio Ambiente (Inrae), a concorda.

“Ora nos tabatin 40 grado Celsius aña pasa, nos biñanan agroforestal a soporta perfectamente.”
Na 1997, Dupraz a lansa su propio tereno di prueba “iconoclastico” den region Herault pa trece palo back memey di cultivo.

Su hallazgonan: palo ta limita daño na biña causa pa ijs di spring — e pesadiya di productornan di biña — y ta duna sombra, manera tambe yuda e matanan libera awa.

Originalmente, biña tabata matanan trepador cu tabata crece riba palo, Dupraz a señala. Awo cu tin palo presente, “temperaturan riba blachi y druif ta ser reduci. Esaki por salba un cosecha,” el a bisa.
“Si awo nos regularmente tin mas cu 40°C den zomer, lo no ta posibel mas pa cultiva biña den solo completo.”



Accidente cu persona levemente herida na Bubali

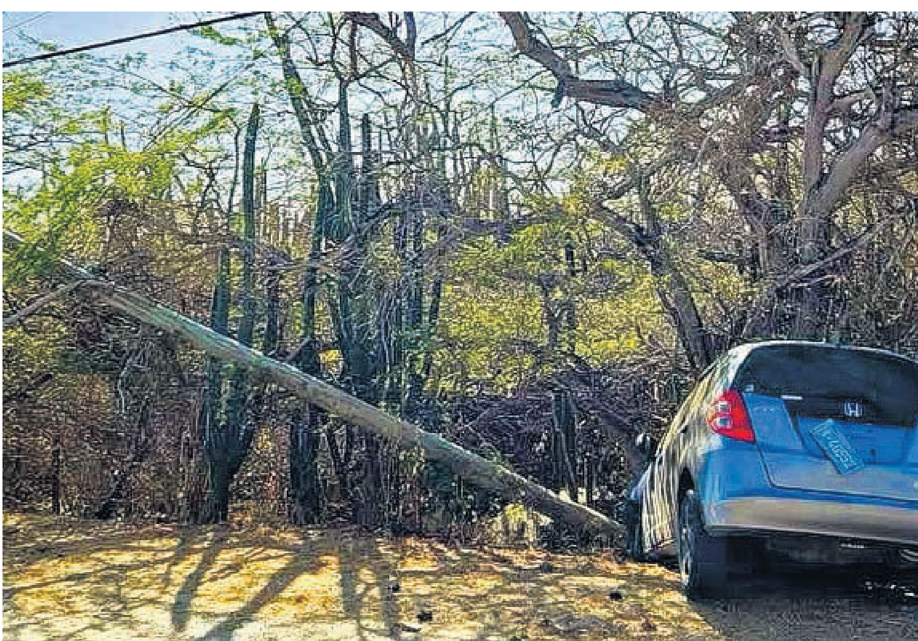
Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida pabao di Euroceramica na Bubali, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un MG a bay pa subi e crusada pero un auto tabata bini mucho duro. El a para pero e auto su tras un Nissan Versa cu no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal su tras. Debi na esaki un chauffeur a resulta levemente herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.





Chauffeur a baha caminda ranca palo di luz na Paradera lagando Rooi Afo sin coriente!



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente na Paradera, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur a baha caminda y a bay dal un palo di luz. A consecuencia di esaki e suministro di coriente pa Rooi Afo y vecindario a cay. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. ELMAR a presenta rapidamente pa drecha e situacion.

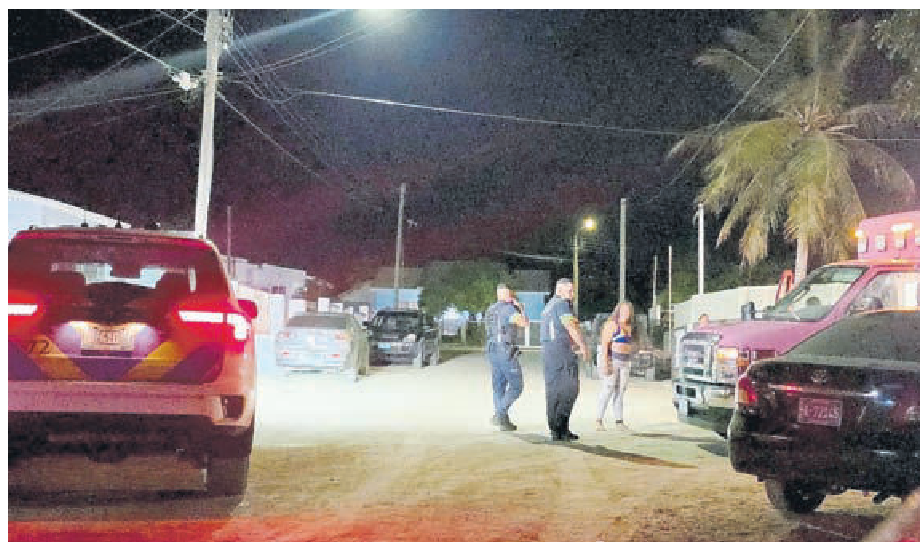
Candela na Dakota banda di un tanki di gas grandi



Dialuna mainta a drenta informe di un candela basta grandi den e cushina na Pacifico restaurant na Dakota, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e candela no tabata den e cushina pero pafo di e lugar pero serca di e tanki di gas grandi. Mesora nan a despacha otro unidad di bombero mas. Pero na yegada a bin descubri cu ta un candela chikito mes e ta y pafo di e luga. Bomberonan a spuit e candela un rato y a paga esaki.

Hoben a ser agredi den un pelea na Sabana Basora





Diadomingo anochi a drenta informe di un caso di maltrato di un hoben na Sabana Basora, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di maltrato unda un hoben a ser agredi. Na yegada di e ambulance mesora a atende e victima pa e heridanan cu el a ricibi.

Accidente pa falta di preferencia na e rotonde aeropuerto



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde aeropuerto, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin componde cu un auto a subi e rotonde for di aeropuerto pero e no a duna preferencia na e auto riba e rotonde y e auto riba e rotonde a bay dal e den banda. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Chauffeur a bay dal tras di auto banda di Pricesmart



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente banda di Pricesmart na Sabana Berde, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un auto preto no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di e auto Honda Fit su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Persona di edad cu problema riba lama na Mangel Halto



Dialuna atardi a drenta informe di cu tin un persona di edad cu problema den lama na Mangel Halto, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin componde cu e persona turista di edad lo a haya problema den lama y tin un boto ta treciendo e aden. Na yegada di e ambulance nan a atende e persona pa e problemanan cu e tabatin.



Persona di edad di un cas di cuido a sali y a perde; a hay'e benta abao na Brazil





Dialuna atardi a ser raporta un persona di edad cu a sali for di un cas di cuido y ta perdi. Un rato despues a bin componde cu nan a bin haya un persona benta abao banda di Brazil.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e persona y a nota cu e no sa unda e ta. Na yegada di ambulance nan a atend'e y a nota cu su salud no ta OK y a hib'e Centro Medico pa un revision mas extenso.

Parlamento di Aruba a habri nominacion pa Premio Hala di Shoco 2026

Presidente di Parlamento di Aruba, Marlon Sneek, ta invita tur ciudadano di Aruba pa nomina hoben ehemplar y talentoso pa e Premio Hala di Shoco di Parlamento 2026.

E Premio Hala di Shoco ta un reconocimento special cu Parlamento di Aruba ta entrega na hoben cu, door di nan liderazgo, dedicacion y aportacion positivo, ta sirbi como ehempel inspirador pa otro hoben y pa comunidad.

E Hala di Shoco ta simbolisa hubentud cu sabiduria, ambicion y liderazgo. Cu e premio aki, Parlamento di Aruba kier honra hoben cu a contribui significativamente na desaroyo di nos comunidad y nos pais.
Ciudadanonan por entrega nan nominacion door di uza e QR code of link cu ta disponibel riba e pagina di Facebook di Parlamento y tambe riba e website entre 3 di juni 2026 te cu 3 di juli 2026. Parlamento ta haci un yamada special na scolnan, organisacionnan no gubernamental y otro institucionnan cu ta traha cu hoben pa nomina hoben talentoso cu nan ta considera como bon ehempel pa otro.

Pa cualifica pa e Premio Hala di Shoco, e nominado mester cumpli cu e siguiente criterianan:
* E nominado mester tin nacionalidad Hulandes y/of a biba na Aruba pa un periodo continuo di minimo 10 aña y tabata registra na e registro civil durante e periodo aki.
* E nominado mester tin entre 15 pa 24 aña.
* E nominado mester a aporta na desaroyo di comunidad y pais.
* E nominado mester a demostra capacidad di liderazgo y habilidad pa motiva otro hende.
* E aportacion y logronan mester a tuma luga den e ultimo cinco añanan.
* E contribucion mester a wordo haci den capacidad personal y no como funcionario di gobierno nombra of eligi.





Proceso di seleccion

Un comision consistiendo di un Miembro di Parlamento di cada fraccion representa den Parlamento lo evalua tur nominacionnan y selecciona tres finalista.

Durante e reunion di seleccion, tur Miembro di Parlamento lo scoge e ganador di e Premio Hala di Shoco di Parlamento basa riba e recomendacionnan di e comision. Tradicionalmente, e premio ta wordo entrega durante e Apertura di Aña Parlamentario na e hoben ganador.

Presidente Marlon Sneek a enfatisa cu Aruba tin hopi hoben cu talento, perseverancia y deseo sincero pa contribui positivamente na sociedad. "Cu e Premio Hala di Shoco nos kier pone den centro di atencion e hobennan cu ta haci diferencia y cu ta inspira otro pa sigui nan soño y traha pa un mihor Aruba," asina Sneek a declara.

Resultado Sorteo
2 juni 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3417	5273	3611	9412
6184	4122	SUPER5	6250
9650	8250	-	8961

MERDIA

CATCHI Sorteo # 4992	5809 / 9166 / 3923
MULTI-X	X3
BIG 4 Sorteo # 4992	5974
MULTI-X	X3
1OFF Sorteo # 3048	5542
ZODIAC Sorteo # 4992	0067 Capricornio
LUCKY 3 Sorteo # 1866	723
MULTI-X	X2

ANOCHI

CATCHI Sorteo # 8862	4221 / 0932 / 5113
MULTI-X	fp
BIG 4 Sorteo # 7906	1822
MULTI-X	X2
1OFF Sorteo # 2611	7998
ZODIAC Sorteo # 6665	0142 Sagitario
LUCKY 3 Sorteo # 1595	539
MULTI-X	X2

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker — Letter

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	400.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 09-21-23-24-29 — Sorteo # 7198

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
3	x Match 4	62.000,-
204	x Afl 8,00	

MINI MEGA — 07-08-26-27 — Sorteo # 1875 — mega ball 13

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x match 4	300.000,-
5	x Afl. 500,00	
71	x Afl 50.00	
99	x Afl.15,00	

MEGA PLUS — Afl 400.000,-

KORSOU — Sorteo #

Sorteo #





Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2
Tel: 583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: Sta. Cruz
Tel. 585 8028

San Nicolas: Centro Medico
Tel.584 5794

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C. A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

India:

Fundador di partido viral 'Cacalaca' ta plania manifestacion

(AFP) - E creador di India su partido satirico "Cockroach Janta Party" a priminti dialuna cu e lo lidera un protesta na New Delhi pa hiba e campaña viral for di rednan social pa caya.



E parodia CJP - cual ta imita prome minister Narendra Modi su partido Hindu-nacionalista Bharatiya Janata Party (BJP) - ya a haya miyones di siguidor riba rednan social desde su lansamento luna pasa.
El a ser crea despues cu hefe di husticia Surya Kant aparentemente a yama hobennan cu critica e gobierno "cacalaca" y "parasito" durante un audiencia.
Kant despues a bisa cu a saca su comentarionan for di contexto y cu e tabata referiendo na esnan cu ta usa titulonan falso.
Ahijeet Dipke, e graduado di Boston University di 30 aña tras e movemento online a bisa riba plataforma X cu e lo regresa India pa lidera "un protesta pacifico" diasabra.

El a haci yamado pa e renuncia di minister di Educacion Dharmendra Pradhan, ken a enfrenta critica pa supuesto iregularidadnan den varios examinacion clave.
"Studiantenan a comete suicidio y a destrui e trabao duro di miles di studiante," Diple a bisa den un video publica online.

Usuarionan riba rednan social cu CJP, cual ta yama su mes un "politica pa hubentud, traha pa hubentud pa hubentud," a keda blokia pa India den varios ocasion.
E usuario riba Instagram tin mas di 22 miyon siguidor - mas cu dobel di BJP su 9.5 miyon siguidor riba e mesun website, ademas di e oposicion principal su partido cual tin 13.9 miyon siguidor.

Dipke a haci yamado na su siguidornan pa topa cune na New Delhi su aeropuerto prome cu compaña e pa busca permiso di polis pa organisa un manifestacion.
"Mi amigonan y familiarnan tin miedo cu mi lo keda aresta na aeropuerto y manda prison," el a bisa.
"Pero toch mi ta spera cu nos pais te ainda ta un democracia y cu nos lo ricibi pemriso pa manifesta pacificamente."

Criticonan a acusa Modi su gobierno di usa institucionnan gubernamental pa silencia oposicion, un acusacion cu e ta rechasa.

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: levemente te parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero breve.

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 38 grado celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:02 pm
Subida di solo : 6:13 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Humedad den atmosfera regional a aumenta un tiki. Esaki lo trece mas nubia den region cu chance pa algun awasero breve durante marduga y mainta di dialuna. Sinembargo, no ta spera cantidadnan significante di yobida. Weer generalmente seco lo domina den merdia y atardi di dialuna. Concentracionnan varia di stof di Sahara lo stroba e visibilidad y trece aire di menos calidad den region local durante proximo dianan. Personanan sensitivo pa cambionan den e calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Awe, 1 di juni temporada di horcan di Atlantico 2026 lo cuminsa y lo dura te 30
di november. Manera ta e custumber servicio meteorologico di Aruba lo vigila desaroyonan riba Atlantico y den caso cu ta necesario lo emiti boletinnan di advertencia. E nombernan di e posibel tormentanan pa e temporada 2026 ta: Arthur, Bertha, Cristobal, Dolly, Edouard, Fay, Gonzalo, Hanna, Isaias, Josephine, Kyle, Leah, Marco, Nana, Omar, Paulette, Rene, Sally, Teddy, Vicky, Wilfred.



Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi: modera cu olanan alrededor di 2 pia te localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia, localmente 7 pia.

Aviso/ alerta:
Operadornan di boto chikito mester eherce cautela riba e partinan oost te noordwest di costa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos Casa, Tata, Welo, Ruman y Omo stima:



Sr. Robert Yarzagaray

Mihor conoci como "Robe"
***3 Augustus 1960 – †28 mei 2026**

Na nomber di su **casa**:
Ludwina Yarzagaray-Leest

Mama: † Betty Cornes

Tata: † Vicente Yarzagaray

Yiu: Reginald Yarzagaray y Odalis Gomez

Nieto/a nan:
Reyon Yarzagaray y Sara Velasco
Reginald Yarzagaray
Ridalys Yarzagaray

Como Nieto: Joandrick Henriquez

Rumannan:
Irene Yarzagaray y Henk y famia
† Roy Yarzagaray y famia
Lodewijk y Bibi Yarzagaray y famia
Edward y † Lourdes Yarzagaray y famia
Elvis y Sandra Yarzagaray y famia
Michel Yarzagaray y famia

Cunanan y swa-nan:
Hubert Leest y famia
† Erick Leest y famia
Maikel Leest y famia na Hulanda
Charline Leest y famia na Hulanda
Lilian Leest y Glenn Lacle y famia na Hulanda

Mama di su Nieto Mayor: Jueheidy Farro

Tanta y Omonan:
Dominico y Nelly Yarzagaray y famia
Lena y Jose Orman-Yarzagaray y famia
Filomena Yarzagaray
Frans Cornes y famia
Alwin Cornes y famia
Toya y Boeboei Lopez y famia

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, bisiñanan y conocirnan.

Demas famia: Yarzagaray, Leest, Van der Wagen, Vrolijk, Yassin, Quandt, Dorothal, Winklaar, Gomez, Halley, Maduro, Cornes, Lacle, Vasquez, Orman, Lopez, Velasco, Farro

Nos kier a gradici Sra. Ita Ridderstaat di Koning Wilhelmina Fonds

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar diahuebs dia 4 di Juni 2026 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Conforme Robert su deseo acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of persona.

Nos ta lamenta cu despues di despedida no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor, Bo conoce mi y Bo ta comprende mi,
Y Bo sabi tur cos cu mi ta haci,
di leu Bo ta comprende mi pensamento,
Bo sabi pakiko mi ta traha o sosega,
Bo conoce tur mi obranan.
-Salmo 139-

A bula bay tempran cerca Señor



ing. Albertina "Tina" Croes-Albertsz

conoci tambe como "juf Albertsz di scol nan di EPB"
docente N&T, unit manager Service y Techniek, docent coach
31 augustus 1966 - 26 mei 2026

na nomber di su: **su esposo stima:** Michael Croes
su mayornan stima:
†Marciano y Ursula Albertsz-Koolman
su suegro y suegra stima:
†Nicasio "Pachi" y Elsa Croes-Boekhoudt
su yiunan stima: Mitchell y Nina Croes
su ruman stima:
Maria Dolores y Hubert Gomez
Maria Lourdes y Deonisio Henriquez
su subrino nan stima:
Renomar Henriquez y Paul Vermeer
Joshua Gomez y Jo-Anne Alberts, yiunan Ja-Vion y Jo-Hailey
Isaiah Gomez y Kaylene Makaai, yiu Kayziah
Marylaïne Henriquez y Jaap Martens, yuinan Emily y Aiden
manera yiu stima: Amy Vrolijk
manera un omo stima: † Teofilo Boekhoudt

Tanta- y Omo nan:
Alberto "Betty", Ana Cecilia Albertsz y famia
Mario "Marin", Laya Vrolijk y famia
Agrepino "Chopin", Ludewica Vrolijk y famia
† Beatrix Vrolijk, Maiky Wever y famia
Leoncia "Sitah", Mathieu Pirlo y famia
Clemente "Lucio", Wini Vrolijk y famia
Martina "Tina", Emichi Maduro y famia
Silvia "Sisi", Jacinto Kelly y famia
† Ignacio "Nacho", Tele Koolman y famia
Fransico "Chico", Miriam Koolman y famia
† Otilia "Oti", +Mario Maduro y famia
† Pablo "Palu" Koolman y famia
† Reineta "Nene", +Eulogio Coffy y famia
Lucia "Ucha", +Marcolino Croes y famia

Sua y cuña:
Haime Croes, †Fransisca Koolman y
yiu Ru Koolman, Melissa Ras y yuinan
Mayra, Ronny Croes y yuinan Marielle y Alexia

Su primo y primanan
Su bon amiganan:
Ingrid v/d Linden, Carolina Soto.
Su Soul Sisters: Stephanie Wernet y yiu Mckenzie, Jorella Croes y famia, Gisella Trimon y famia.
Su dushinan di rabo: Diva, Cushi, Puki, Kali y Bobby.

Tur su coleganan di e famia grandi di EPB Oranjestad y San Nicolas, docentenan pensionado, tur su amistad den mundo di enseñansa y tur su conocirnan. Tur alumnonan cu a haya su guia y lesnan durante su aña nan den educacion.

Demas Famianan: Albertsz, Koolman, Croes, Gomez, Henriquez, Vrolijk, Peña, Boekhoudt, Wever, Pirlo, Maduro, Kelly, Coffy, Geerman, Willems, Angela, Krozendijk, Dabian, Kock, Bikker, Fuentes, Hoevertsz, Vries, Wernet, Dirksz, Molina, Flanegin, Rasmijn.

Gradecimento special na dr Kordes y su team, dr Wieringa, dr Berkeley di SVB, verpleegkundig nan Analyn Croes y Onaya Tromp.

Ta wordo invita pa "celebra e bida di Tina, tende e tambornan ta zona e momento pa mi fiesta den cunucu a yega", cu e tema di y persona cu e a admira, Frida Kahlo. Tina su deseo ta si tur hende por bin despedi na color roos of e colornan di Frida Kahlo.

Oportunidad pa tuma condolencia ta diamars, 2 di juni 2026, di 7:00pm pa 9:00pm, na Aurora Funeral Home & Cremetarory.

Acto di despedida lo tuma lugar diaranson, 3 di juni 2026, di 1:00pm pa 3:30pm, sigui cu acto di respons di 3:30pm pa 4:00pm na Aurora Funeral Home & Cremetarory. Despues lo sigui cu acto di cremacion den seno familiar.

Despues di cremacion no ta recibi condolencia na cas.
Lo por sigui e despedida via live stream.

Enbez di flor of krans y como aprecio na e instancia cu semper Tina a yuda, lo bay tin un box disponibel pa pone un contribucion pa 'Fundacion salba nos burico'.

"Pies para que los quiero, si tengo alas para volar" – Frida Kahlo

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Despues di bo vuelo pa cas di Señor, lo bo ta
for di nos bista pero NUNKA for di nos curason

Cu hopi tristeza na nos curason nos ta anuncia
Fayecimento di nos esposo, tata, welo, ruman y omo stima:



Charles V. Tsu

cu a bay sosega dia 31 mei 2026

Na nomber di su:
Esposa stima: Cornelia Tsu-van der Weide

Yiunan stima:
Gerald Tsu,
Leon Tsu y Irren Tsu-Silva,
Sherissa Tsu y Cedric Wever
Jennifer Monninkhof -Tsu y Jordy Monninkhof

Nietonan stima: Alexander Tsu y Millicent Alvarez, Kellsea Tsu, Ryan Monninkhof, Linsey Monninkhof

Rumannan stima:
Merry Tsu
Luvia Tsu y Albert Bitter
Sandra Tsu

Sobrina(o)nan stima: Marylou Sanchez y Tony Mingo, Joey y Flor Laclè, †Christopher Laclè, Answard Werleman y Margareth Boekhoudt, Joshua Werleman y Elgeny Yarzagaray

Tanta stima: Martha Jansen-Dirksz
Omo stima: Rudolf Dirksz

Su primo y primanan

Un danki special na: Aaron, Asuncion, Yomaira, David y Oronico
Tur su amigonan y conocirnan, mucho hopi pa menciona

Demas famianan: Tsu, v/d Weide, Gomez, Silva, Wever, Monninkhof, Sanchez, Bitter, Lacle, Werleman, Dirksz, Dania, Lugo, Leong, famia Plaate na Corsow y Hulanda.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 4 di juni 2026 di 2or pa 4or di atardi na Misa Pro Catedral San Francisco, sigui pa Santana Católico na Sabana Basora.

Un danki special na dr. Boezeman, dr. Roerdink, dr. Romeo Kock y dr. Fingal.

Tambe na personal completo di Oncologie y tambe na personal di Botica di Servicio Noord. Na personal di Edmund Harms Foundation, specialmente na Nathalie, Jeanise, Naduishka y Marlena.

Enbes di flor of krans por hasi un donacion na Edmund Harms Foundation, lo bay tin un box special pa hasi esaki.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocir den nos tristesa.

Durante periodo di luto y despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

BONDIA ARUBA

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu profundo tristeza na nos curazon, pero gradicido na Dios pa tur locual el a significa pa nos, ta anuncia fayecimento di:

Sra. Mercelina Tromp- Lopez
Mihor conoci como Lina
⋆ 26 april 1937 †31 mei 2026
Yiu di †Ignacio & Juanita Lopez- Wever
Viuda di Sr.Teofilo Tromp

Na nomber di su:

Yiunan:
Luis y Sandra Tromp- Garcia Restrepo Tito y Mila Tromp- Thijzen
Roberto y Antonia Tromp- Geerman

Nieto(a)nan:
Jonathan y Maria Monica Tromp- van den Bosch
Ludwig Tromp Y Evelyn Peterson
Luis Tromp y Vanessa Geerman Ruzischka Tromp y Richnell Rozenberg Rashida Tromp
Maikel Rasmijn

Bisanieto(a)nan:
Nathan, Niamh, Adam, Noah, Nixelyn, Neylani, Isabelle, Theo y Christiaan.

Rumannan:
† Francisco Lopez y famia
† Carlino Lopez y famia
† Agrepina Koolman- Lopez y famia
† Catharina Lopez
† Damasco Lopez y famia
† Cleta Wever – Lopez y famia
† Helena Lopez
Pascuala Abello- Lopez y famia

Swa y cuñanan:
† Edna Johnson Tromp y famia
† Ruben Tromp y famia
† Margo Sark- Tromp y famia
† Olga Wong- Tromp y famia
† Marco Tromp y famia
† Leo Tromp y famia
† Bill Tromp y famia

Amiganon di cas:
Elio y Carmen Carolina- Rasmijn y famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan, bisiñanan, personal di Cas di Machi, Brazilian Flash Racing Foundation, demas famia y conocirnan.

Ta invita tur bisiña, amigo y conocir pa asisiti na e **acto di despedida** cual lo tuma lugar diabierna 05 juni 2026. E curpa di nos Lina stima lo ta reposa for di 9or di mainta pa 10.30 na Pray funeral home na San Nicolaas sigi pa un response.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Edgar Giovanni Koolman
Mihor conosi como "Jojo"
⋆6 November 1972 - †26 May 2026

Na nomber di su:
Casa:
Gladys Linis Koolman-Jacobs

Yiu(nan):
Ashley Koolman
Oshley Koolman
Ashanty Koolman
Shazia Koolman

Nieto(a)nan:
Shadeyli Kock
Sedyon Koolman Romero
Dyshon Koolman

Rumannan:
Sherlize Angela y famia
Bryan Thiel y famia

Tanta Grandinan:
† Leonida (Nida) Angela y yiunan
Anhela Angela y yiunan
Jacenta (Chenchen) Angela y yiunan
† Fernando Angela y yiunan
† Simon Angela y yiunan

Tanta y Omonan:
Bibiana (Bibi) Koolman y yiunan
Maria Koolman y yiunan
† Regina (Riri) Koolman y yiunan
Filomena (Mena) Koolman y yiunan
Virgilio (Lino) Angela
† Jacintho Thiel y famia
Monica Thiel y famia
Lucia Thiel y famia
† Francisco Thiel y yiu
Gilberto Thiel
Gregorio Thiel y famia
Maximo Thiel y famia
Polinario Thiel y famia
Mercedes Thiel y famia
Cecila Thiel y famia

Sobrino(a)nan:
Ghizienne Maduro
Bryson Thiel
Christopher Thiel

Prima y primonan, ihanan, comer y compernan, suegra y suegro, swa y cuñanan, tur su coleganan di Casa del Mar y su amigo(a)nan.

Demas famia: Koolman, Angela, Angel, Boekhoudt, Geerman, Dania, Kock, v/d Linde, Mathilda, Maduro, Martijn, Ruiz, de Cuba, Willems, Thiel, Curiel, Croes, Werleman, Erasmus, Jacobs, Roja-Peña, Albertsz, Dirksz, Martha, Herrera, Frans, Franken, Beems, Pablo, Felipe Ventura.

Ta invita pa asisti na e **acto di entiero** cual lo tuma lugar diahuebs 4 juni 2026 na Misa Inmaculada Concepcion pa 4or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico di Sta. Cruz. Nos defunto stima lo ta repose for di 2or di merdia den misa.

Disculpa nos si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Edna Marina Petrocchi
⋆26-12-1955 - †31-05-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Met een hart van goud voor zijn gezin, familie, vrienden en leerlingen, ging hij door het leven. Altijd met een lach op zijn gezicht.
Vrede en rust waren voor hem van grote waarde.
Na een leven vol liefde, betrokkenheid en mooie herinneringen, nemen wij dankbaar afscheid van
onze lieve echtgenoot, vader, opa, oom, broer en vriend.

Ir. Glenn Gerold Guiamo
8 augustus 1953 – 31 mei 2026

De datum en tijd van de uitvaart zullen in een later bericht worden vermeld.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



6 For I am now ready to be offered, and the time of my departure is at hand.
7 I have fought a good fight, I have finished my course, I have kept the faith:
2 Timothy 4:6–8

It is with profound sorrow that we announce the passing of our beloved mother.

Mildred de Coteau Frazer
⋆11-03-1940 - †30-05-2026

Date and place of funeral will be announced at a later time.

Netanyahu ta anuncia 'mega-plan' pa norte di Israel despues di critica fuerte



(AFP)—Prome minister Israeli Benjamin Netanyahu a anuncia diamars asignacion di 13 biyon shekel (mas cu $4,5 biyon) pa sigura y desaroya comunidadnan den norte cerca di frontera cu Libanon, cual a ser fuertemente afecta pa varios siman di atakenan di Hezbollah, respalda pa Iran.

"Gobierno a tuma decisionnan dramatico awe pa fortalece e norte. Nos ta inverti mas cu 13 biyon shekel awe, ademas di e siete biyon cu nos ya a proporciona — un total di 20 biyon shekel cu ta bay pa e comunidadnan den norte," Netanyahu a bisa despues cu gobierno a aproba e medida.

E pakete, batisa como un "mega-plan" door di oficina di Netanyahu, ta consisti di tres decision separa.

E prome decision lo contempla instalacion di 1.800 refugio protector nobo den lugarnan publico manera parada di bus, centro comercial y parkenan, hunto cu renobacion di aproximadamente 500 refugio existente, pa proteha residentenan contra racket y dronenan cu ta bin den nan direccion.

E di dos decision ta asigna subsidio pa construccion di cambernan sigur den casnan di residentenan cu ta biba den un distancia di nuebe kilometer for di frontera cu Libanon, mientras e di tres decision ta busca pa desaroya e area pa atrae 100.000 residente nobo, door di mehora infrastructura di salud, transporte, educacion y turismo, hunto cu oportunidadnan di trabao.

"Hende lo bay panort den masa. Mi a bisa e mesun cos tocante e sur," Netanyahu a bisa, referiendo na areanan cerca di Gaza cu Hamas a ataca riba 7 di october 2023.

"Awendia tin un demanda hopi fuerte ey; tin un crecemento tremendo y prosperidad — y esey ta loke lo sucede akinan tambe."

Gobierno a enfrenta critica di oposicion cu ta acusa cu el a neglisha e areanan cerca di frontera cu Libanon.

Lidernan di partidonan di oposicion Yair Lapid, Gadi Eisenkot y Naftali Bennett a recuri na X dialuna anochi pa señala cu apenas tres minister di gobierno a asisti na e reunion di gabinete pa discuti e situacion den e norte.

"E residentenan di e norte merece un liderato cu lo mira nan y cuida nan," Eisenkot a skirbi riba X.

Trump lo ta presente na gala di prensa nobo di Cas Blanco despues di tiramento

(AFP) – Presidente Mericano Donald Trump a bisa diamars cu e lo duna speech na un cena di Cas Blanco, cual su fecha a cambia, dia 24 di juli, despues cu incidente di tiro a stroba e gala den april.



Trump a elogia e anuncio di White House Correspondents Association (WHCA) como un "señal di forsa y fortalesa," den un elogio poco comun pa media, cual hopi biaha e ta critica.

"Mi a ser pidi pa ta presente, pa duna un speech… y mi a acepta," Trump a publica riba Truth Social.

"E anuncio aki ta algo hopi bon pa motibo cu nos no por permiti lunaticonan cambia nos manera di biba, ni tampoco su schedule."

E presidente Republicano mester a keda evacua for di escena na Washington Hilton Hotel dia 25 di april despues cu a scucha tiro na un punto di seguridad pafo di e ballroom.
Homber di California, Cole Allen di 31 aña, a declara su mes inocente na e cargonan incluyendo intento di mata e presidente.

"Nos no lo permiti un acto di violencia tin e ultimo palabra, specialmente durante un aña unda nos ta celebrando e di 250 aniversario di Merca y tur loke nos ta para p'e," WHCA su presidente Weijia Jiang a bisa den un email manda pa miembronan, anunciando e cena.

E cena nobo lo involucra "medidanan di seguridad sumamente mehora" y lo tuma luga na un sitio "mas intimo", WHCA a bisa, sin revela unda esaki lo tuma luga.

Sinembargo Trump a bisa cu "interesantemente" e cena nobo lo tuma luga na Waldorf Astoria Hotel na Washington, cual tabata un hotel di Trump for di 2016 pa 2021.

Su presencia na e cena na april tabata e prome den ambos di su termino como presidente, reflehando su rechaso pa media, cual el a categorisa como e "enemigo di pueblo."

Zimbabwe ta considera proposicion controversial pa extende termino presidencial

(AFP) – Zimbabwe su minister di Husticia a introduci un proposicion pa haci amienda constitucional cu lo extende e termino presidencial pero ta enfrentando oposicion fuerte y desafionan den corte.



Parlamento a vota riba cambionan grandi aproba pa constitucion y gabinete den februari cu ta inclui un provision cu lo extende Presidente Emmerson Mnangagwa su termino te cu 2030.

E medidanan tambe lo deshaci di eleccion presidencial general, dunando parlamento e poder di scoge e siguiente presidente y ta extende e termino di e legisladornan di 5 pa 7 aña.

E amienda a bira un di e problemanan politico mas fuerte na Zimbabwe, unda Mnangagwa su partido Zanu-PF ta disfruta di un gran mayoria den parlamento.

Despues di introduci e proposicion, minister di Husticia Ziyambi Ziyambi a bisa reporteronan cu gobierno ta determina pa pusha e medida via un debate parlamentario.

El a bisa cu un proceso di consulta publico di 90 dia a mira sosten amplio y exitoso.
Oposicion ta bisa cu e consultanan tabata marca pa intimidacion y violencia, cu activistanan contra e amienda agredi pa supuesto agentenan estatal of aresta.
Varios desafio legal buscando stop of invalida e proceso ta dilanti corte di Zimbabwe.

Criticonan ta bisa cu e proposicion lo cubri Zanu-PF, cual a goberna e pais yen di recurso desde su independencia den 1980, manehando crisisnan economico misa y acusa di represion y corupcion.

Mngangagwa a subi mando na 2017 den un golpi de estado militar cu a tumba gobierno di Robert Mugabe, ken tabata presidente pa 30 aña.

El a keda elegi pa 2 termino di 5 aña, na 2018 y despues atrobe na 2023, cual ta e limite constitucional pa un presidente.

BONDIA ARUBA

Presidente di Benin ta bishita Niger, Burkina Faso despues di tension pa golpi di estado

(AFP) – Lider nobo di Benin ayera a bishita e paisnan bisiña Niger y Burkina Faso, den un señal di alivio di tension entre e estadonan lidera pa ehercito den west Africa y Cotonou.

Lidernan militar di Benin, kende a kibra laso cu aliado tradicional Francia desde cu a yega na poder den un golpi di estado na juli 2023, a cera frontera cu Benin despues di acusa e pais di tene "base Frances" cu intencion di desestabilisa Niger.

Hefe di e junta, Abdourahamane Tiani y presidente di Benin, Romuald Wadagni, kende a yega na poder dia 24 di mei, a duna un declaracion conhunto despues di nan reunion diamars señalando un cambio den nan relacion.
E lidernan tabata "comprometi pa traha pa elimina tur obstaculo pa reforsa cooperacion entre e dos pais, en particular reapertura di frontera," a bisa.

E dos lider tabata spera di discuti e relansamento di cooperacion di seguridad entre e



paisnan, cu ambos ta batayando contra violencia jihadista.

Niger a join Burkina Faso y Malo, ambos tambe lidera pa junta, pa crea un confederacion yama e Aliansa di Estadonan Sahel.
E tres pais a retira di e bloc West Africano, ECOWAS, acusando e di ta riba payroll di Occidente y no haci suficiente pa yuda nan den nan lucha contra jihadista.

E bishita "ta parti di e diplomacia activo di bisindario cu presidente Wadagni kier busca cu tur e estadonan cu tin frontera cu Benin," presidencia Benines a bisa den un declaracion.

Wadagni a pasa varios ora na Niger prome cu bay Burkina Faso despues den e dia. Su prome biahe internacional tabata pa Nigeria dialuna.

Alivio

Den un señal di mehoracion di relacion, prome minister di Niger, Ali Lamine Zeine a atende inauguracion di Wadagni na Cotnou unda el a papia di "un caminda nobo."

Camindanan principal na Niamey diamars tabata decora cu bandera di e dos pais, y centenares di persona a reuni pa ricibi e convoy presidencial.

Wadagni, ex-minister di Finanzas y sucesor scogi di ex-presidente Patrice Talon, a gana eleccion cu 94 porciento di e voto.
Algun dia despues di su victoria, minister di Interior di Niger, Mohamed Toumba a bisa cu e tabata wardando pa e "gestonan di bon boluntad" di e presidente nobo, "pa Benin bin dilanti y bisa cu no tin nada di haci cu interesnan di Francia, cu Benin no ta facilitando presencia di Francia den su teritorio pa asina ataca su bisiñanan."

Niger regularmente ta acusa Benin di tene base militar Frances cu ta bisa ta duna training na jihadista.
Tiani hasta a tacha Talon como un di e "sponsornan" di jihadistanan cu a ataca aeropuerto di Niamey na januari. Benin y Paris consistentemente a rechasa e acusacionnan.

Den añanan recien, nort di Benin, cu tin frontera cu Niger, ta plaga pa cada bes mas violencia jihadista mortal.
Odilon Koukoubou, cientifico politico na Cotonou, a bisa cu e bishita por yuda reduci tension entre Benin y e estadonan AES Sahelio.

"A sinti manera e lidernan militar di AES a resenti Patrice Talon mas di loke nan a resenti Benin mes. Retiro di Patrice Talon a ofrece un bentana di oportunidad cu mester a probecha lihe," el a bisa AFP.

Niger y Benin ta comparti interesnan economico: e waf di Seme-Kpodji na Cotonou ta e ruta mas facil pa trece suministro na Niamei y pa exportacion di su materia prima.

Segun cifranan oficial Nigeriano, 80 porciento di cargamento di Niger tabata pasa door di e ruta aki prome cu e disputa. Un tuberia enorme cu ta exporta petroleo Nigeriano via Benin a keda den operacion. Pero e unico brug conectando e dos pais, separa pa Riu Niger, ta keda cera, cu medianan pisa di seguridad, segun residentenan local.

Trump ta nombra aliado sin experiencia como director di inteligencia

(AFP) – Presidente di Merca Donald Trump a nombra diamars un persona leal na dje, sin experiencia den seguridad nacional, como hefe di inteligencia di Merca — y a bisa cu e tambe lo mantene su trabaonan existente supervisando politicanan federal di vivienda y hipoteca.

Hefe di Agencia Federal di Finanzas di Vivienda, Bill Pulte, kende tambe ta lidera e gigantenan hipotecario Fannie Mae y Freddie Mac, a ser nombra como director interino di inteligencia nacional, reemplasando Tulsi Gabbard.

Gabbard, kende tabata un decision controversial pa e cargo, a renuncia na fin di mei, terminando un periodo den cual e tabata parce di ta den desacuerdo cu Trump tocante su guera contra Iran.

"William tin experiencia profundo den maneho di e asuntonan mas sensitivo na Merca, seguridad y solidez di e mercadonan," Trump a



bisa den un publicacion riba su plataforma Truth Social, agregando cu Pulte lo sigui sirbi den su rolnan relaciona cu vivienda.

Pulte, di 38 aña, ta un aliado vocal di e presidente kende tabata conoci pa ataca publicamente enemigonan politico di Trump, cu algun medio di Merca describiendo e como e "cacho di atake" di e presidente.
Pulte a acusa senador Democrata, Adam Schiff y procurador general di New York, Letitia James di falsifica documentonan riba solicitudnan di hipoteca.

Wall Street Journal a reporta cu, segun un keho interno na Fannie Mae, Pulte a haya acceso indebidamente na registronan hipotecario di James y otro funcionarionan Democrata.

Un gran hurado federal a acusa James na october, pero e caso a ser desestima sin perhuicio un luna despues pa un hues federal pa motibo di otro asunto.

Pulte tambe a promove un caso di fraude hipotecario contra gobernador di Reserva Federal di Merca, Lisa Cook, basa riba cual Trump a purba di duna retiro na e formulador di politica monetario. E caso ey ta pendiente dilanti Corte Supremo.

Heredero di un fortuna di construccion di cas, Pulte a polarisa hopi hende, incluso dentro di circulo di Trump, cu su accionnan politico agresivo y publico.
Ademas di ataca enemigonan di Trump, el a duna retiro tambe vigilantenan interno di etica cu tabata investigando su propio aliadonan.
Pulte a describi e retironan ey como un manera pa pone fin na politicanan di diversidad, igualdad y inclusion (DEI) na Fannie Mae.

Tocante finanzas di vivienda, el a promove introduccion di un hipoteca di 50 aña na Merca, un propuesta cu a haci hopi hende furioso den movemento MAGA.

Pulte a cay den conflicto cu su famia tocante futuro di nan compania PulteGroup. Bill Pulte a sali for di hunta directivo di e compania na 2020.

Medionan di Merca ta reporta cu e tambe a cay den conflicto cu personanan den circulo interno di Trump.
Na 2025, Secretario di Tesoro, Scott Bessent a menasa di dal Pulte cu un mokete durante un cena na un club priva, segun Wall Street Journal y Politico.